Bedienungsanleitung

Bambus Spiegelschrank mit LED-Beleuchtung

Servicecenter	854858
DE	☎ 0049 631 3428 443
	garantie.aldi-sued.de
Modell: 5213633	01/2026

3
Jahre Garantie

ORIGINAL BEDIENUNGSANLEITUNG

Hergestellt in China
V01/0126

Vertrieben durch
Hanson Im- und Export GmbH
Hackesheyde 91 – 93
22844 Norderstedt
Germany
info@hanson-import.de

1 Allgemeines

Diese Bedienungsanleitung (im Folgenden „Anleitung" genannt) ist Teil des Produkts und enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und zur Verwendung.

Lesen Sie die Anleitung, insbesondere das Kapitel **Sicherheit**, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bei Nichtbeachtung dieser Anleitung kann es zu schweren Verletzungen und/oder zu Schäden am Produkt kommen.

Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Verwendung und Referenz auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Anleitung mit. Wenn Sie eine digitale Kopie der Anleitung benötigen, wenden Sie sich bitte an das Servicecenter.

2 Sicherheit

2.1 Zeichenerklärung

Die folgenden Signalwörter und Symbole werden in dieser Anleitung, auf dem Produkt und/oder auf der Verpackung verwendet.

⚠ GEFAHR!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.

⚠ WARNUNG!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

⚠ VORSICHT!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Sachschäden führen kann.

i HINWEIS

» Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Lesen Sie die Anleitung.

Konformitätserklärung. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte gehören der Schutzklasse III an. Das Gerät wird mit Schutzkleinspannung (SELV/PELV) betrieben.

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte und die enthaltenen Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

Geräte mit diesem Zeichen werden mit Gleichstrom betrieben.

Geräte mit diesem Zeichen werden mit Wechselstrom betrieben.

Dieses Symbol bezeichnet den Ein-/Ausschalter

Dieses Symbol kennzeichnet die Lichtfarben: Warmweiß, Neuralweiß und Kaltweiß

Dieses Symbol bezeichnet: Dieses Gerät ist dimmbar.

2.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGS- UND ERSTICKUNGSGEFAHR!

» Wenn Kinder mit Kleinteilen spielen, können Sie sie verschlucken und daran ersticken. Beim Spielen können Kinder versuchen, sich an dem Produkt hochzuziehen oder hinaufzuklettern und damit umkippen.
» Halten Sie beim Auspacken und während der Montage des Produkts Kinder von Kleinteilen und dem Produkt fern.
» Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

» Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt sowie fehlerhafte Montage können zu Verletzungen führen.

- Gehen Sie bei der Montage so vor, wie in der Montageanleitung beschrieben.
- Die Eignung der Wand ist zu überprüfen, um sicherzustellen, dass die Befestigungsvorrichtungen den erzeugten Kräften standhalten.
- Um ein Herunterfallen zu vermeiden, ist das Produkt mit dem mitgelieferten Schrankaufhänger zu verwenden.
- Das mitgelieferte Material (Schraube und Dübel) ist für festes Mauerwerk geeignet.
- Verwenden Sie das Produkt nicht als Aufstiegshilfe, Leiterersatz, Unterstellbock, Turngerät, o. Ä.
- Nehmen Sie niemals Veränderungen oder Reparaturen an dem Produkt vor.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn es Schäden aufweist oder wenn sich Schraubverbindungen gelockert haben.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn der Spiegel angeschlagen oder zerbrochen ist.
- Beaufsichtigen Sie immer kleine Kinder in der Nähe von Glasprodukten.

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAG- UND VERLETZUNGSGEFAHR!

» Unsachgemäße Wandmontage kann zu Stromschlag und Verletzungen führen.

- Stellen Sie vor der Wandmontage sicher, dass an der gewünschten Stelle keine Stromleitungen, Gasleitungen, Wasserleitungen oder Heizungsrohre verlaufen, die beschädigt werden könnten.

⚠ WARNUNG! BRANDGEFAHR!

» Sämtliche Bestandteile sind von offenem Feuer fernzuhalten.

⚠ VORSICHT! QUETSCHGEFAHR

» Bei unachtsamem Umgang können Sie sich an dem Produkt die Finger quetschen.

- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Kinder können sich die Hände quetschen oder sich verletzen.
- Achten Sie bei der Montage und der täglichen Nutzung auf Ihre Hände und Finger.

i HINWEIS BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

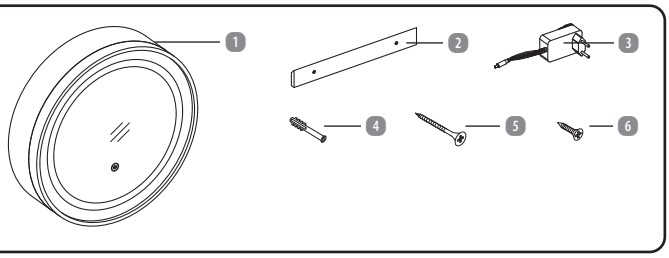
» Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Legen Sie bei der Montage eine weiche Unterlage unter das Möbel. Hierzu können Sie ggf. die Umverpackung verwenden.
- Stellen Sie keine sehr heißen oder sehr kalten Gegenstände direkt auf Glasflächen ab.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf Glasflächen.
- Schlagen Sie nicht mit harten oder spitzen Gegenständen auf das Glas, und verwenden Sie das Glas nicht als Schneidefläche.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, da diese das Glas zerkratzen können.
- Belasten Sie das obere Fach mit nicht mehr als 1,6 kg ,die unteren Fächer mit nicht mehr als je 0,4 kg. Belasten Sie das Produkt insgesamt mit nicht mehr als 2,8 kg.

2.3 Bestimmungsgemässe Verwendung

- Dieses Produkt ist ausschließlich zum Einsatz in trockenen Innenräumen bestimmt.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.
- Potenzielle Verletzungen bei unsachgemäßen Gebrauch.
- Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

3 Produktübersicht



1 Spiegelschrank, 1x
2 Halterung, 1x
3 Netzteil, 1x
4 Dübel, 2x
5 Schraube, 2x
6 Schraube, 2x

4 Vor dem ersten Gebrauch

4.1 Produkt und Lieferumfang prüfen

⚠ WARNUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR!

» Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern und Haustieren fern – diese Materialien sind eine potenzielle Gefahrenquelle, z. B. sie können daran ersticken oder Kleinteile davon verschlucken.

VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

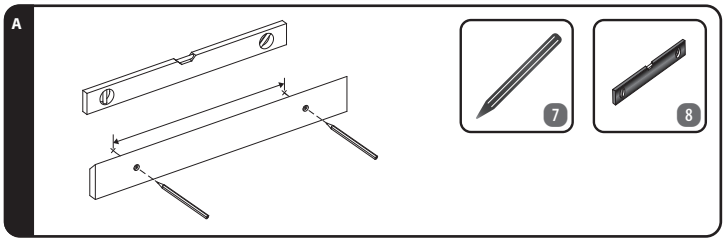
» Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Verpackung öffnen, um das Produkt nicht zu beschädigen. Vermeiden Sie die Verwendung scharfer Gegenstände.

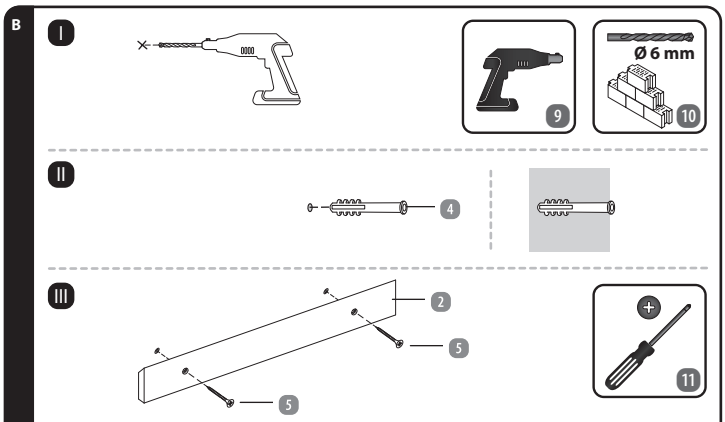
1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und alle Plastik-/Schutzfolien.
3. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel **Produktübersicht**).
4. Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Titelseite dieser Anleitung angegebenen Kontaktstellen an das Servicecenter.

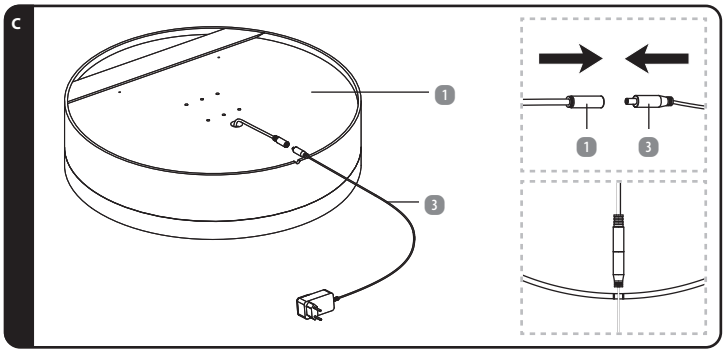
4.2 Grundreinigung

Reinigen Sie vor der Erstinbetriebnahme alle Teile des Produkts wie im Kapitel **Reinigung und Pflege** beschrieben.

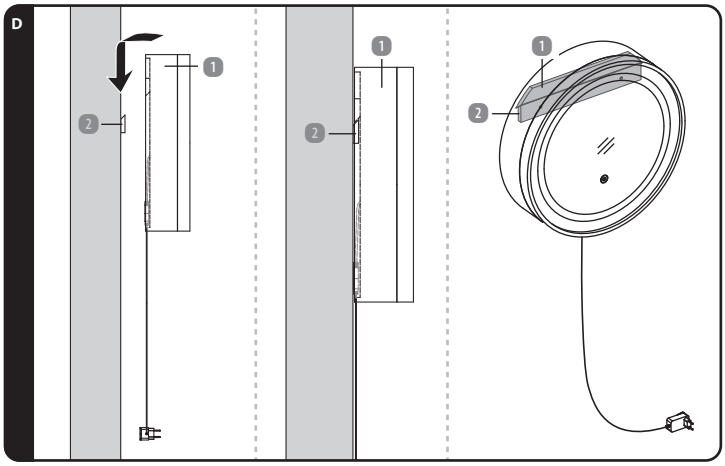
5 Montage



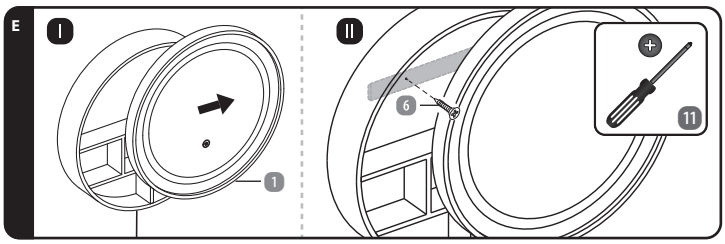


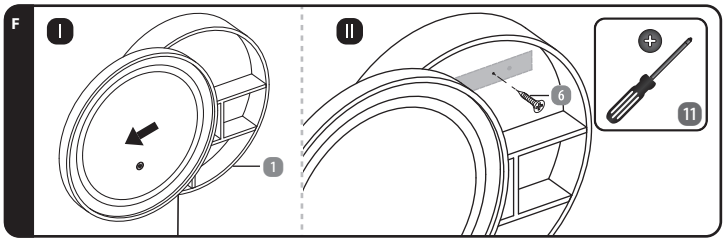


ACHTUNG: Stecken Sie das Netzteil nicht in die Steckdose, bevor es mit dem Spiegel verbunden ist. Verbinden Sie die Stecker ausschließlich mit trockenen Händen.



ACHTUNG: Achten Sie bei der Montage darauf, Kabel und Stecker nicht zu quetschen. Sie müssen in der vorgesehenen Aussparung bleiben. Wenn sich das Kabel innerhalb Ihres Kontaktbereichs befindet, sollte es vollständig an die Wand geklebt werden, um die Gefahr des Verfangens zu verringern.





6 Gebrauch

1. Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.
2. Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie einmal die Taste ⏻ auf der Spiegelfäche. Das Licht leuchtet im 100%-Modus.
3. Drücken Sie die Taste ⏻ ein weiteres Mal. Das Licht wird auf warmweißes-, neutralweißes- oder kaltweißes Licht umgeschaltet. Bei jedem Drücken wird das Licht anders.
4. Halten Sie die Taste ⏻ lange gedrückt, ändert sich die Helligkeit.
5. Drücken Sie die Taste ⏻ erneut, das Licht schaltet sich aus.

7 Reinigung und Pflege

7.1 Reinigung

⚠ GEFAHR! STROMSCHLAGGEFAHR!

» Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Steckdose.

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAG- ODER KURZSCHLUSSGEFAHR!

» Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Vermeiden Sie das Eindringen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten in das Gehäuse.

VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

» Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese könnten die Oberflächen des Produkts beschädigen.

1. Entfernen Sie Verunreinigungen mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Reinigen Sie den Spiegel mit einem feuchten Tuch. Benutzen Sie nur Wasser oder Glasreiniger.
2. Wischen Sie anschließend die gereinigten Stellen mit einem fusselfreien Tuch trocken.

- Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem witterungsgeschützten, trockenen und staubfreien Ort und für Kinder unzugänglich auf.

7.2 Wartung und Pflege

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

» Trennen Sie das Produkt vor Wartungsarbeiten von der Steckdose. Alle anderen Wartungsarbeiten als in dieser Anleitung erwähnt sollten von einem professionellen Reparaturzentrum durchgeführt werden. Kontaktieren Sie den Kundendienst für Wartungsarbeiten.

Überprüfen Sie das Produkt in regelmäßigen Abständen auf Beschädigungen. Prüfen Sie die Schraub- und Steckverbindungen in regelmäßigen Zeitabständen und ziehen Sie sie ggf. nach. Wenn ein Bauteil beschädigt ist, verwenden Sie dieses Produkt nicht mehr.

8 Entsorgung

8.1 Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

8.2 Produkt entsorgen

Entsorgen Sie das Produkt nicht über den Hausmüll! Entsprechend gesetzlicher Vorschriften muss der Artikel am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zugeführt werden. Weiterführende Auskünfte erteilen die zuständige kommunale Verwaltungsbehörde oder ihr örtliches Entsorgungsunternehmen.

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!
Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

HINWEIS

» Bitte beachten Sie, dass sie dazu verpflichtet sind alte Batterien, Akkus und Lampen aus Altgeräten vor deren Rückgabe (soweit ohne Zerstörung des Altgeräts möglich und sofern keine Wiederverwendung erfolgen soll) zu entnehmen.

9 Technische Daten

Modell:	5213633
Artikelnummer:	854858
Gewicht:	ca. 6,62 kg
Abmessungen (Øx T):	ca. 50 x 13 cm
Material:	Korpus: Bambus Rückwand: MDF Spiegel: Glas
Maximale Belastung:	oberes Fach: 1,6 kg, untere Fächer: je 0,4 kg Gesamtlast 2,8 kg
Netzteil:	Eingangsspannung: 220-240V ~ Ausgangsspannung: 12V ⎓ Arbeitsstrom: 1A 12V ⎓ 1A max. 12W
LEDs:	144 LEDs / max. 0,2W pro LED (LEDs nicht austauschbar)

10 Garantie

Das **SERVICECENTER** unterstützt Sie jederzeit gerne bei der korrekten Abwicklung Ihres Garantiefalls und kümmert sich um Ihr Anliegen. Die Kontaktdaten des **SERVICECENTERS** finden Sie auf der Titelseite dieser Anleitung oder können diese über das ALDI SÜD Garantieportal abrufen. Das ALDI SÜD Garantieportal finden Sie unter: **GARANTIE.ALDI-SUED.DE**

1. Öffnen Sie das Garantieportal (**GARANTIE.ALDI-SUED.DE**).
2. Wählen Sie Ihren Artikel mit Hilfe der Artikelnummer.
3. Geben Sie Ihre Kontaktdaten ein und folgen Sie den Anweisungen des Garantieportals.
4. Drucken Sie das für Sie erstellte Retourenlabel aus.
5. Kleben Sie das Retourenlabel auf das Paket.
6. Bringen Sie das Paket in eine DHL-Filiale oder DHL-Packstation Ihrer Wahl.

10.1 Garantiebedingungen

Sehr geehrter Kunde,
diese **Herstellergarantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile:

Garantiezeit:	3 Jahre ab Kaufdatum
Garantieumfang:	Erstattung des Kaufpreises (innerhalb der ersten 8 Wochen ab Kaufdatum) oder kostenfreie Reparatur bzw. kostenfreier Austausch (nach unserer Wahl)
Kostenfreie Hotline:	0049 631 3428 443 (Zum regulären Festnetztarif Ihres Telefonanbieters)
Erreichbarkeit:	Montag bis Freitag von 8.00 bis 18.30 Uhr

Tätigen Sie alle geforderten Eingaben über das ALDI SÜD Garantieportal bevor Sie Ihr Produkt einsenden oder wenden Sie sich telefonisch oder per Mail an das **SERVICECENTER**. Das geschulte Personal des **SERVICECENTERS** hilft Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern gerne weiter.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, senden Sie dem SERVICECENTER:

- das Produkt, zusammen mit dem Original-Kassenbon oder einer Kopie hiervon.
- alle Bestandteile des ursprünglichen Lieferumfangs des Produkts.

Die Garantie gilt ausschließlich für Material- oder Fabrikationsfehler des Produkts.
Sie gilt nicht bei:

- **bei Schäden durch Elementarereignisse** (z. B. Blitz, Wasser, Feuer, Frost, etc.), **Unfall, Transport, ausgelaufene Batterien** oder **unsachgemäße Benutzung**
- **bei Beschädigung** oder **Veränderung durch den Käufer/Dritte**
- **bei Missachtung** der **Sicherheits-** und **Wartungsvorschriften, Bedienungsfehler**
- **normaler Abnutzung von Verschleißteilen** (z. B. Akkukapazität)
- **gewerblichem Gebrauch des Produkts**

Das **SERVICECENTER**, der Hersteller/Importeur und ALDI SÜD übernehmen keine Haftung für vom Kunden eventuell auf dem Produkt gespeicherte Daten oder Einstellungen.
Die Garantiezeit (auch für reparierte oder ausgetauschte Teile) wird durch die gesetzliche Gewährleistung von ALDI SÜD nicht verlängert. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.
Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie weiterhin die Möglichkeit, Reparaturen kostenpflichtig durch das **SERVICECENTER** durchführen zu lassen.

Die gesetzliche Gewährleistung von ALDI SÜD wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bedienungsanleitung

Bambus Spiegelschrank mit LED-Beleuchtung

Servicecenter	854858
AT	☎ +43 732 915 098
	service-at@protel-service.com
Modell: 5213633	01/2026

3
Jahre Garantie

ORIGINAL BEDIENUNGSANLEITUNG

Hergestellt in China
V01/0126

Vertrieben durch
Hanson Im- und Export GmbH
Hackesheyde 91 – 93
2284 Nordersted
Germany
info@hanson-import.de

1 Allgemeines

Diese Bedienungsanleitung (im Folgenden „Anleitung" genannt) ist Teil des Produkts und enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und zur Verwendung.

Lesen Sie die Anleitung, insbesondere das Kapitel **Sicherheit**, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bei Nichtbeachtung dieser Anleitung kann es zu schweren Verletzungen und/oder zu Schäden am Produkt kommen.

Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Verwendung und Referenz auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Anleitung mit. Wenn Sie eine digitale Kopie der Anleitung benötigen, wenden Sie sich bitte an das Servicecenter.

2 Sicherheit

2.1 Zeichenerklärung

Die folgenden Signalwörter und Symbole werden in dieser Anleitung, auf dem Produkt und/oder auf der Verpackung verwendet.

⚠ GEFAHR!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.

⚠ WARNUNG!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

⚠ VORSICHT!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Sachschäden führen kann.

i HINWEIS

» Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Lesen Sie die Anleitung.

Konformitätserklärung. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte gehören der Schutzklasse III an. Das Gerät wird mit Schutzkleinspannung (SELV/PELV) betrieben.

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte und die enthaltenen Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

Geräte mit diesem Zeichen werden mit Gleichstrom betrieben.

Geräte mit diesem Zeichen werden mit Wechselstrom betrieben.

Dieses Symbol bezeichnet den Ein-/Ausschalter

Dieses Symbol kennzeichnet die Lichtfarben: Warmweiß, Neuralweiß und Kaltweiß

Dieses Symbol bezeichnet: Dieses Gerät ist dimmbar.

2.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGS- UND ERSTICKUNGSGEFAHR!

» Wenn Kinder mit Kleinteilen spielen, können Sie sie verschlucken und daran ersticken. Beim Spielen können Kinder versuchen, sich an dem Produkt hochzuziehen oder hinaufzuklettern und damit umkippen.
» Halten Sie beim Auspacken und während der Montage des Produkts Kinder von Kleinteilen und dem Produkt fern.
» Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

» Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt sowie fehlerhafte Montage können zu Verletzungen führen.

- Gehen Sie bei der Montage so vor, wie in der Montageanleitung beschrieben.
- Die Eignung der Wand ist zu überprüfen, um sicherzustellen, dass die Befestigungsvorrichtungen den erzeugten Kräften standhalten.
- Um ein Herunterfallen zu vermeiden, ist das Produkt mit dem mitgelieferten Schrankaufhänger zu verwenden.
- Das mitgelieferte Material (Schraube und Dübel) ist für festes Mauerwerk geeignet.
- Verwenden Sie das Produkt nicht als Aufstiegshilfe, Leiterersatz, Unterstellbock, Turngerät, o. Ä.
- Nehmen Sie niemals Veränderungen oder Reparaturen an dem Produkt vor.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn es Schäden aufweist oder wenn sich Schraubverbindungen gelockert haben.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn der Spiegel angeschlagen oder zerbrochen ist.
- Beaufsichtigen Sie immer kleine Kinder in der Nähe von Glasprodukten.

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAG- UND VERLETZUNGSGEFAHR!

» Unsachgemäße Wandmontage kann zu Stromschlag und Verletzungen führen.

- Stellen Sie vor der Wandmontage sicher, dass an der gewünschten Stelle keine Stromleitungen, Gasleitungen, Wasserleitungen oder Heizungsrohre verlaufen, die beschädigt werden könnten.

⚠ WARNUNG! BRANDGEFAHR!

» Sämtliche Bestandteile sind von offenem Feuer fernzuhalten.

⚠ VORSICHT! QUETSCHGEFAHR

» Bei unachtsamem Umgang können Sie sich an dem Produkt die Finger quetschen.

- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Kinder können sich die Hände quetschen oder sich verletzen.
- Achten Sie bei der Montage und der täglichen Nutzung auf Ihre Hände und Finger.

i HINWEIS BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

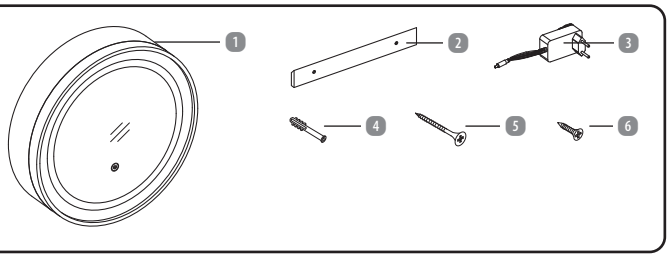
» Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Legen Sie bei der Montage eine weiche Unterlage unter das Möbel. Hierzu können Sie ggf. die Umverpackung verwenden.
- Stellen Sie keine sehr heißen oder sehr kalten Gegenstände direkt auf Glasflächen ab.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf Glasflächen.
- Schlagen Sie nicht mit harten oder spitzen Gegenständen auf das Glas, und verwenden Sie das Glas nicht als Schneidefläche.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, da diese das Glas zerkratzen können.
- Belasten Sie das obere Fach mit nicht mehr als 1,6 kg ,die unteren Fächer mit nicht mehr als je 0,4 kg. Belasten Sie das Produkt insgesamt mit nicht mehr als 2,8 kg.

2.3 Bestimmungsgemässe Verwendung

- Dieses Produkt ist ausschließlich zum Einsatz in trockenen Innenräumen bestimmt.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.
- Potenzielle Verletzungen bei unsachgemäßen Gebrauch.
- Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

3 Produktübersicht



1 Spiegelschrank, 1x
2 Halterung, 1x
3 Netzteil, 1x
4 Dübel, 2x
5 Schraube, 2x
6 Schraube, 2x

4 Vor dem ersten Gebrauch

4.1 Produkt und Lieferumfang prüfen

⚠ WARNUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR!

» Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern und Haustieren fern – diese Materialien sind eine potenzielle Gefahrenquelle, z. B. sie können daran ersticken oder Kleinteile davon verschlucken.

VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

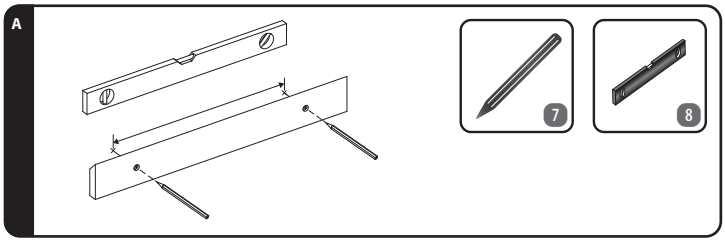
» Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Verpackung öffnen, um das Produkt nicht zu beschädigen. Vermeiden Sie die Verwendung scharfer Gegenstände.

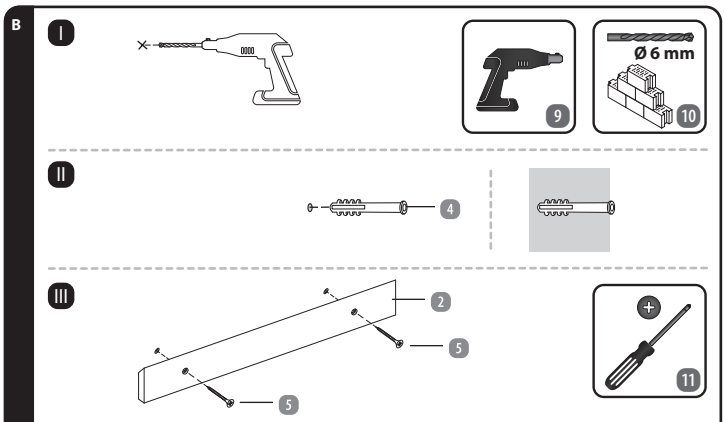
1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und alle Plastik-/Schutzfolien.
3. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel **Produktübersicht**).
4. Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Titelseite dieser Anleitung angegebenen Kontaktstellen an das Servicecenter.

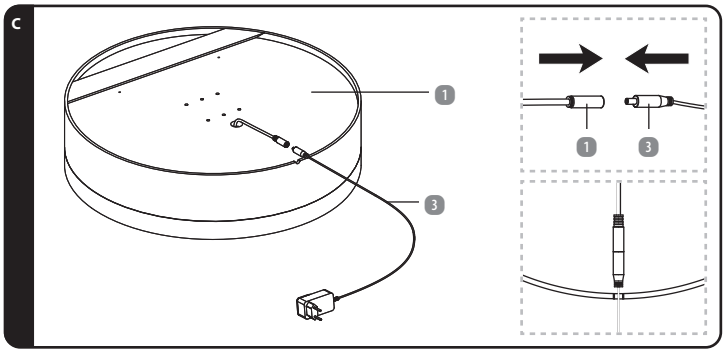
4.2 Grundreinigung

Reinigen Sie vor der Erstinbetriebnahme alle Teile des Produkts wie im Kapitel **Reinigung und Pflege** beschrieben.

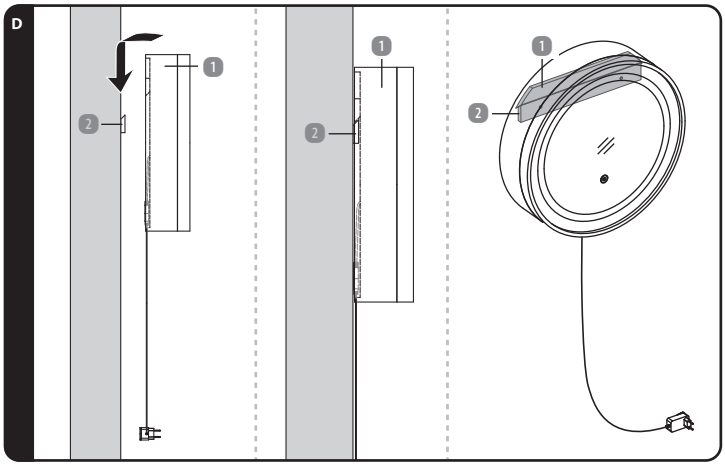
5 Montage



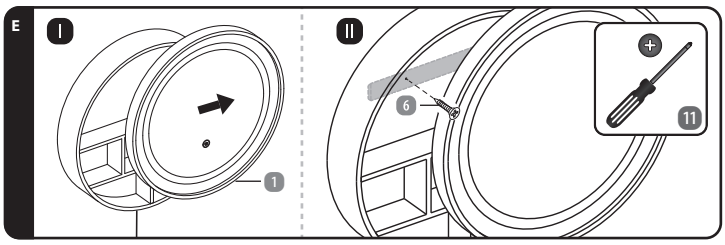


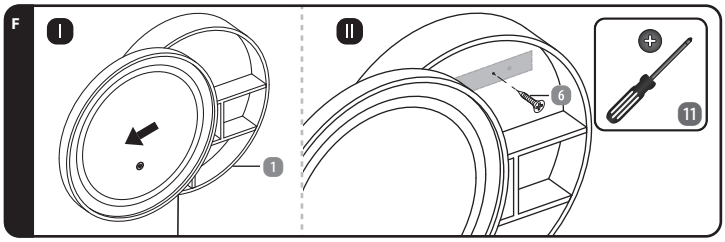


ACHTUNG: Stecken Sie das Netzteil nicht in die Steckdose, bevor es mit dem Spiegel verbunden ist. Verbinden Sie die Stecker ausschließlich mit trockenen Händen.



ACHTUNG: Achten Sie bei der Montage darauf, Kabel und Stecker nicht zu quetschen. Sie müssen in der vorgesehenen Aussparung bleiben. Wenn sich das Kabel innerhalb Ihres Kontaktbereichs befindet, sollte es vollständig an die Wand geklebt werden, um die Gefahr des Verfangens zu verringern.





6 Gebrauch

1. Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.
2. Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie einmal die Taste ⏻ auf der Spiegelfäche. Das Licht leuchtet im 100%-Modus.
3. Drücken Sie die Taste ⏻ ein weiteres Mal. Das Licht wird auf warmweißes-, neutralweißes- oder kaltweißes Licht umgeschaltet. Bei jedem Drücken wird das Licht anders.
4. Halten Sie die Taste ⏻ lange gedrückt, ändert sich die Helligkeit.
5. Drücken Sie die Taste ⏻ erneut, das Licht schaltet sich aus.

7 Reinigung und Pflege

7.1 Reinigung

⚠ GEFAHR! STROMSCHLAGGEFAHR!

» Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Steckdose.

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAG- ODER KURZSCHLUSSGEFAHR!

» Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Vermeiden Sie das Eindringen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten in das Gehäuse.

VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

» Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese könnten die Oberflächen des Produkts beschädigen.

1. Entfernen Sie Verunreinigungen mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Reinigen Sie den Spiegel mit einem feuchten Tuch. Benutzen Sie nur Wasser oder Glasreiniger.
2. Wischen Sie anschließend die gereinigten Stellen mit einem fusselfreien Tuch trocken.

- Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem witterungsgeschützten, trockenen und staubfreien Ort und für Kinder unzugänglich auf.

7.2 Wartung und Pflege

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

» Trennen Sie das Produkt vor Wartungsarbeiten von der Steckdose. Alle anderen Wartungsarbeiten als in dieser Anleitung erwähnt sollten von einem professionellen Reparaturzentrum durchgeführt werden. Kontaktieren Sie den Kundendienst für Wartungsarbeiten.

Überprüfen Sie das Produkt in regelmäßigen Abständen auf Beschädigungen. Prüfen Sie die Schraub- und Steckverbindungen in regelmäßigen Zeitabständen und ziehen Sie sie ggf. nach. Wenn ein Bauteil beschädigt ist, verwenden Sie dieses Produkt nicht mehr.

8 Entsorgung

8.1 Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

8.2 Produkt entsorgen

Entsorgen Sie das Produkt nicht über den Hausmüll! Entsprechend gesetzlicher Vorschriften muss der Artikel am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zugeführt werden. Weiterführende Auskünfte erteilen die zuständige kommunale Verwaltungsbehörde oder ihr örtliches Entsorgungsunternehmen.

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

HINWEIS

» Bitte beachten Sie, dass sie dazu verpflichtet sind alte Batterien, Akkus und Lampen aus Altgeräten vor deren Rückgabe (soweit ohne Zerstörung des Altgeräts möglich und sofern keine Wiederverwendung erfolgen soll) zu entnehmen.

9 Technische Daten

Modell:	5213633
Artikelnummer:	854858
Gewicht:	ca. 6,62 kg
Abmessungen (Øx T):	ca. 50 x 13 cm
Material:	Korpus: Bambus Rückwand: MDF Spiegel: Glas
Maximale Belastung:	oberes Fach: 1,6 kg, untere Fächer: je 0,4 kg Gesamtlast 2,8 kg
Netzteil:	Eingangsspannung: 220-240V ~ Ausgangsspannung: 12V ⎓ Arbeitsstrom: 1A 12V ⎓ 1A max. 12W
LEDs:	144 LEDs / max. 0,2W pro LED (LEDs nicht austauschbar)

10 Garantie

Bevor Sie Ihr Produkt einsenden, wenden Sie sich telefonisch oder per Mail an unser **SERVICECENTER**. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.

10.1 Garantiebedingungen

Sehr geehrter Kunde

Ihre Vorteile aus der Herstellergarantie:

Garantiezeit:	**3 Jahre** ab Zeitpunkt der Übernahme
Garantieleistung:	Kostenfreier Austausch oder Geldrückgabe Keine Transportkosten
Hotline:	+43 732 915 098 (Zum regulären Festnetztarif Ihres Telefonanbieters)
Erreichbarkeit:	Montag bis Freitag von 8.00 bis 18:30 Uhr

Bitte beachten Sie, dass die Art der Garantieleistung im Einzelfall vom Garanten bestimmt wird.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen:

- Halten Sie bitte den Kassenbon bzw. die Rechnung bereit.
- Kontaktieren Sie unser **SERVICECENTER** telefonisch.

Die Garantie gilt nicht:

- **bei Schäden durch Elementarereignisse.** (z.B. Blitz, Wasser, Feuer, Frost, etc.)**, Unfall, Transport, ausgelaufene Batterien oder unsachgemäße Benutzung**
- **bei Beschädigung oder Veränderung durch den Käufer/Dritte**
- **bei Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften, Bedienungsfehlern**
- **bei Verkalkung, Datenverlust, Schadprogrammen, Einbrennschäden**
- **auf die normale Abnutzung von Verschleißteilen** (z.B. Akkukapazität)

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie weiterhin die Möglichkeit, an der **SERVICESTELLE** Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

Bedienungsanleitung
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso

Bambus Spiegelschrank mit LED-Beleuchtung
Armoire en bambou avec miroir avec éclairage à LED
Armadio a specchio in bambù con illuminazione a LED

Deutsch 1
Français 11
Italiano 21

Servicecenter • Service Après-Vente
Assistenza Post-Vendita 854858

CH 0445 831 052
service-ch@protel-service.com

Modell / Modèle / Modello: 5213633 01/2026

3 JAHRE GARANTIE
Ans Garantie
Anni Garanzia

Original Bedienungsanleitung • Mode d'emploi original • Istruzioni per l'uso originali

Inhaltsverzeichnis

1 Allgemeines 2
2 Sicherheit 2
2.1 Zeichenerklärung 2
2.2 Allgemeine Sicherheitshinweise 3
2.3 Bestimmungsgemäße Verwendung 4
3 Produktübersicht 4
4 Vor dem ersten Gebrauch 4
4.1 Produkt und Lieferumfang prüfen 4
4.2 Grundreinigung 5
5 Montage 5
6 Gebrauch 7
7 Reinigung und Pflege 7
7.1 Reinigung 7
7.2 Wartung und Pflege 8
8 Entsorgung 8
7.1 Verpackung entsorgen 8
7.2 Produkt entsorgen 8
9 Technische Daten 9
10 Garantie 10

1 Allgemeines

Diese Bedienungsanleitung (im Folgenden „Anleitung" genannt) ist Teil des Produkts und enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und zur Verwendung.

Lesen Sie die Anleitung, insbesondere das Kapitel **Sicherheit**, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bei Nichtbeachtung dieser Anleitung kann es zu schweren Verletzungen und/oder zu Schäden am Produkt kommen.

Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Verwendung und Referenz auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Anleitung mit. Wenn Sie eine digitale Kopie der Anleitung benötigen, wenden Sie sich bitte an das Servicecenter.

2 Sicherheit

2.1 Zeichenerklärung

Die folgenden Signalwörter und Symbole werden in dieser Anleitung, auf dem Produkt und/oder auf der Verpackung verwendet.

⚠ GEFAHR!
» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.

⚠ WARNUNG!
» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

⚠ VORSICHT!
» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT!
» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Sachschäden führen kann.

HINWEIS
» Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.

Lesen Sie die Anleitung.

Konformitätserklärung. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte gehören der Schutzklasse III an. Das Gerät wird mit Schutzkleinspannung (SELV/PELV) betrieben.

Mit diesem Symbol gekennzeichnete Elektrogeräte und die enthaltenen Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden.

Geräte mit diesem Zeichen werden mit Gleichstrom betrieben.

Geräte mit diesem Zeichen werden mit Wechselstrom betrieben.

Geräte mit diesem Zeichen sind nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.

Dieses Symbol bezeichnet den Ein-/Ausschalter

Dieses Symbol kennzeichnet die Lichtfarben: Warmweiß, Neuralweiß und Kaltweiß

Dieses Symbol bezeichnet: Dieses Gerät ist dimmbar.

2.2 Allgemeine Sicherheitshinweise

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGS- UND ERSTICKUNGSGEFAHR!
» Wenn Kinder mit Kleinteilen spielen, können Sie sie verschlucken und daran ersticken. Beim Spielen können Kinder versuchen, sich an dem Produkt hochzuziehen oder hinaufzuklettern und damit umkippen.
» Halten Sie beim Auspacken und während der Montage des Produkts Kinder von Kleinteilen und dem Produkt fern.
» Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.

⚠ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!
» Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt sowie fehlerhafte Montage können zu Verletzungen führen.

- Gehen Sie bei der Montage so vor, wie in der Montageanleitung beschrieben.
- Die Eignung der Wand ist zu überprüfen, um sicherzustellen, dass die Befestigungsvorrichtungen den erzeugten Kräften standhalten.
- Um ein Herunterfallen zu vermeiden, ist das Produkt mit dem mitgelieferten Schrankaufhänger zu verwenden.
- Das mitgelieferte Material (Schraube und Dübel) ist für festes Mauerwerk geeignet.
- Verwenden Sie das Produkt nicht als Aufstiegshilfe, Leiterersatz, Unterstellbock, Turngerät, o. Ä.
- Nehmen Sie niemals Veränderungen oder Reparaturen an dem Produkt vor.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn es Schäden aufweist oder wenn sich Schraubverbindungen gelockert haben.
- Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn der Spiegel angeschlagen oder zerbrochen ist.
- Beaufsichtigen Sie immer kleine Kinder in der Nähe von Glasprodukten.

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAG- UND VERLETZUNGSGEFAHR!
» Unsachgemäße Wandmontage kann zu Stromschlag und Verletzungen führen.

- Stellen Sie vor der Wandmontage sicher, dass an der gewünschten Stelle keine Stromleitungen, Gasleitungen, Wasserleitungen oder Heizungsrohre verlaufen, die beschädigt werden könnten.

⚠ WARNUNG! BRANDGEFAHR!
» Sämtliche Bestandteile sind von offenem Feuer fernzuhalten.

⚠ VORSICHT! QUETSCHGEFAHR
» Bei unachtsamem Umgang können Sie sich an dem Produkt die Finger quetschen.

- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Kinder können sich die Hände quetschen oder sich verletzen.
- Achten Sie bei der Montage und der täglichen Nutzung auf Ihre Hände und Finger.

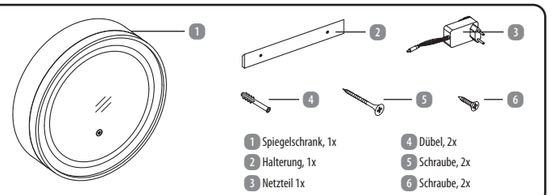
HINWEIS BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!
» Unsachgemäßer Umgang mit dem Produkt kann zu Beschädigungen des Produkts führen.

- Legen Sie bei der Montage eine weiche Unterlage unter das Möbel. Hierzu können Sie ggf. die Umverpackung verwenden.
- Stellen Sie keine sehr heißen oder sehr kalten Gegenstände direkt auf Glasflächen ab.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf Glasflächen.
- Schlagen Sie nicht mit harten oder spitzen Gegenständen auf das Glas, und verwenden Sie das Glas nicht als Schneidefläche.
- Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, da diese das Glas zerkratzen können.
- Belasten Sie das obere Fach mit nicht mehr als 1,6 kg, die unteren Fächer mit nicht mehr als je 0,4 kg. Belasten Sie das Produkt insgesamt mit nicht mehr als 2,8 kg.

2.3 Bestimmungsgemässe Verwendung

- Dieses Produkt ist ausschließlich zum Einsatz in trockenen Innenräumen bestimmt.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.
- Potenzielle Verletzungen bei unsachgemäßen Gebrauch.
- Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

3 Produktübersicht



1 Spiegelschrank, 1x
2 Halterung, 1x
3 Netzteil 1x
4 Dübel, 2x
5 Schraube, 2x
6 Schraube, 2x

4 Vor dem ersten Gebrauch

4.1 Produkt und Lieferumfang prüfen

⚠ WARNUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR!
» Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern und Haustieren fern – diese Materialien sind eine potenzielle Gefahrenquelle, z. B. sie können daran ersticken oder Kleinteile davon verschlucken.

VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!
» Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Verpackung öffnen, um das Produkt nicht zu beschädigen. Vermeiden Sie die Verwendung scharfer Gegenstände.

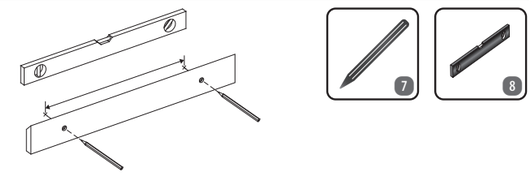
1. Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
2. Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und alle Plastik-/Schutzfolien.
3. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel **Produktübersicht**).
4. Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Titelseite dieser Anleitung angegebenen Kontaktstellen an das Servicecenter.

4.2 Grundreinigung

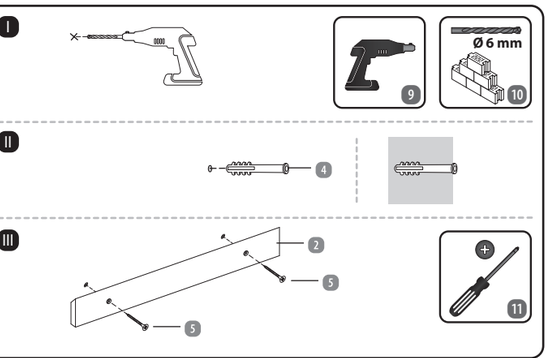
Reinigen Sie vor der Erstinbetriebnahme alle Teile des Produkts wie im Kapitel **Reinigung und Pflege** beschrieben.

5 Montage

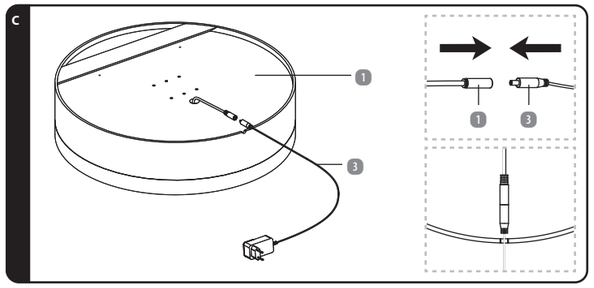
A



B

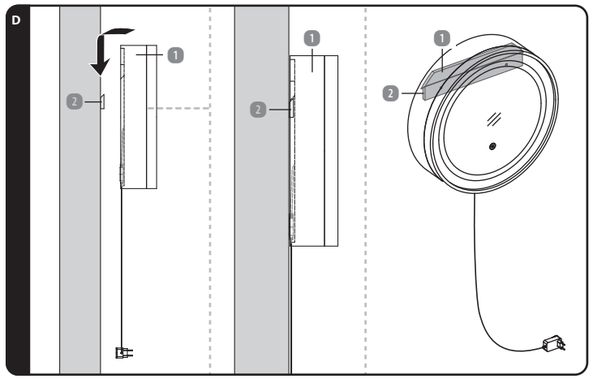


C



ACHTUNG: Stecken Sie das Netzteil nicht in die Steckdose, bevor es mit dem Spiegel verbunden ist. Verbinden Sie die Stecker ausschließlich mit trockenen Händen.

D

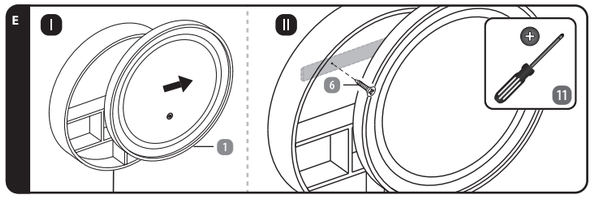


ACHTUNG: Achten Sie bei der Montage darauf, Kabel und Stecker nicht zu quetschen. Sie müssen in der vorgesehenen Aussparung bleiben.
Wenn sich das Kabel innerhalb Ihres Kontaktbereichs befindet, sollte es vollständig an die Wand geklebt werden, um die Gefahr des Verfangens zu verringern.

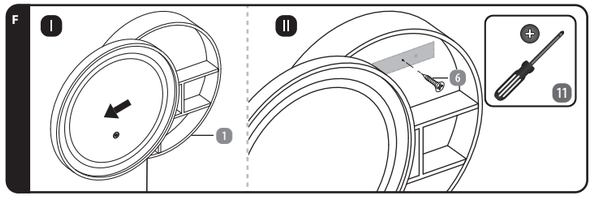
Hergestellt in China • Fabriqué en Chine • Fabbricato in Cina V01/0126

Vertrieben durch
Commercialisé par
Commercializzato da
Hanson Im- und Export GmbH
Hackesheide 91–93
22844 Norderstedt
Germany
info@hanson-import.de

E



F



6 Gebrauch

1. Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.
2. Um das Gerät einzuschalten, drücken Sie einmal die Taste ⏻ auf der Spiegelfäche. Das Licht leuchtet im 100%-Modus.
3. Drücken Sie die Taste ⏻ ein weiteres Mal. Das Licht wird auf warmweißes-, neutralweißes- oder kaltweißes Licht umgeschaltet. Bei jedem Drücken wird das Licht anders.
4. Halten Sie die Taste ⏻ lange gedrückt, ändert sich die Helligkeit.
5. Drücken Sie die Taste ⏻ erneut, das Licht schaltet sich aus.

7 Reinigung und Pflege

7.1 Reinigung

⚠ GEFAHR! STROMSCHLAGGEFAHR!

» Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Steckdose.

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAG- ODER KURZSCHLUSSGEFAHR!

» Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Vermeiden Sie das Eindringen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten in das Gehäuse.

VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

» Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese könnten die Oberflächen des Produkts beschädigen.

1. Entfernen Sie Verunreinigungen mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Reinigen Sie den Spiegel mit einem feuchten Tuch. Benutzen Sie nur Wasser oder Glasreiniger.
2. Wischen Sie anschließend die gereinigten Stellen mit einem fusselfreien Tuch trocken.

- Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem witterungsgeschützten, trockenen und staubfreien Ort und für Kinder unzugänglich auf.

7.2 Wartung und Pflege

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

» Trennen Sie das Produkt vor Wartungsarbeiten von der Steckdose. Alle anderen Wartungsarbeiten als in dieser Anleitung erwähnt sollten von einem professionellen Reparaturzentrum durchgeführt werden. Kontaktieren Sie den Kundendienst für Wartungsarbeiten.

Überprüfen Sie das Produkt in regelmäßigen Abständen auf Beschädigungen. Prüfen Sie die Schraub- und Steckverbindungen in regelmäßigen Zeitabständen und ziehen Sie sie ggf. nach. Wenn ein Bauteil beschädigt ist, verwenden Sie dieses Produkt nicht mehr.

8 Entsorgung

8.1 Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

8.2 Produkt entsorgen

Entsorgen Sie das Produkt nicht über den Hausmüll! Entsprechend gesetzlicher Vorschriften muss der Artikel am Ende seiner Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zugeführt werden. Weiterführende Auskünfte erteilen die zuständige kommunale Verwaltungsbehörde oder ihr örtliches Entsorgungsunternehmen.

Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!
Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

HINWEIS

» Bitte beachten Sie, dass sie dazu verpflichtet sind alte Batterien, Akkus und Lampen aus Altgeräten vor deren Rückgabe (soweit ohne Zerstörung des Altgeräts möglich und sofern keine Wiederverwendung erfolgen soll) zu entnehmen.

9 Technische Daten

Modell:	5213633
Artikelnummer:	854858
Gewicht:	ca. 6,62 kg
Abmessungen (Øx T):	ca. 50 x 13 cm
Material:	Korpus: Bambus Rückwand: MDF Spiegel: Glas
Maximale Belastung:	oberes Fach: 1,6 kg, untere Fächer je 0,4 kg Gesamtlast 2,8 kg
Netzteil:	Eingangsspannung: 220-240V ~ Ausgangsspannung: 12V ⎓ Arbeitsstrom: 1A 12V ⎓ 1A max. 12W
LEDs:	144 LEDs / max. 0,2W pro LED (LEDs nicht austauschbar)

10 Garantie

Bevor Sie Ihr Produkt einsenden wenden Sie sich telefonisch oder per Mail an das **SERVICECENTER**. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.

10.1 Garantiebedingungen

Sehr geehrter Kunde

Die **ALDI SUISSE Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

Garantiezeit:	**3 Jahre** ab Zeitpunkt der Übernahme
Garantieleistung:	Kostenfreie Reparatur, Austausch oder Geldrückgabe Keine Transportkosten
Hotline:	00445 831 052 (Zum regulären Festnetztarif Ihres Telefonanbieters
Erreichbarkeit:	Mo.–Fr.: 08.00–18:30 Uhr

Bitte beachten Sie, dass die Art der Garantieleistung im Einzelfall von **ALDI SUISSE** bestimmt wird.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen:

- Halten Sie bitte den Kassenbon bzw. die Rechnung bereit.
- Kontaktieren Sie unser **SERVICECENTER** telefonisch.

Die Garantie gilt nicht:

- **bei Schäden durch Elementarereignisse.** (z.B. Blitz, Wasser, Feuer, Frost, etc.), **Unfall, Transport, ausgelaufene Batterien oder unsachgemäße Benutzung**
- **bei Beschädigung oder Veränderung durch den Käufer/Dritte**
- **bei Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften, Bedienungsfehlern**
- **bei Verkalkung, Datenverlust, Schadprogrammen, Einbrennschäden**
- **auf die normale Abnutzung von Verschleißteilen** (z.B. Akkukapazität)

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie weiterhin die Möglichkeit, an der **SERVICESTELLE** Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

Table des matières

1 Généralités 12
2 Sécurité 12
2.1 Symboles 12
2.2 Consignes de sécurité générales 13
2.3 Utilisation conforme 14
3 Vue d'ensemble du produit 14
4 Avant la première utilisation 14
4.1 Contrôle du produit et des fournitures 14
4.2 Nettoyage de base 15
5 Montage 15
6 Utilisation 17
7 Nettoyage et entretien 17
7.1 Nettoyage 17
7.2 Maintenance et entretien 18
6 Mise au rebut 18
6.1 Mise au rebut de l'emballage 18
6.2 Mise au rebut du produit 18
7 Caractéristiques techniques 19
8 Garantie 20

1 Généralités

La présente notice d'emploi (désignée par « Notice » par la suite) fait partie intégrante du produit et contient d'importantes informations sur la mise en service et l'utilisation.

Lisez attentivement cette notice, notamment le chapitre **Sécurité**, avant d'utiliser le produit. Le non-respect de cette notice peut conduire à de graves blessures et/ou des détériorations du produit.

Conservez la présente notice afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement et comme référence. En cas de cession du produit à un tiers, vous devez impérativement lui remettre aussi la présente notice. Si vous souhaitez une copie numérique de la notice, le service clients se fera un plaisir de vous la fournir.

2 Sécurité

2.1 Symboles

Les symboles et mots de mise en garde suivants sont utilisés dans la présente notice, sur le produit et/ou sur l'emballage.

⚠ DANGER !

» Ce mot de mise en garde indique une situation dangereuse, qui, si elle n'est pas évitée, conduit à des blessures mortelles ou graves.

⚠ AVERTISSEMENT !

» Ce mot de mise en garde indique une situation dangereuse, qui, si elle n'est pas évitée, peut conduire à des blessures mortelles ou graves.

⚠ PRUDENCE !

» Ce mot de mise en garde indique une situation dangereuse, qui, si elle n'est pas évitée, peut conduire à des blessures mineures ou moyennes.

PRUDENCE !

» Cet mot de mise en garde indique une situation dangereuse, qui, si elle n'est pas évitée, peut conduire à des dommages matériels.

REMARQUE

» Ce mot de mise en garde indique un risque de dommages matériels.

Lisez la notice.

Déclaration de conformité. Les produits portant ce symbole satisfont à toutes les directives communautaires applicables de l'Espace Économique Européen.

Les appareils électriques identifiés par ce symbole font partie de la classe de protection III. L'appareil est alimenté par une tension de sécurité inférieure ou égale à 42 V (SELV/PELV).

Les appareils électriques identifiés par ce symbole, ainsi que les piles qu'ils contiennent, ne doivent pas être jetés aux ordures ménagères.

Les appareils portant ce symbole sont alimentés en courant continu.

Les appareils portant ce symbole fonctionnent avec du courant alternatif.

Les appareils portant ce symbole sont destinés exclusivement à une utilisation dans les espaces intérieurs.

Ce symbole correspond au bouton Marche/Arrêt

Ce symbole indique la couleur de la lumière : blanc chaud, blanc neutre et blanc froid

Ce symbole indique que l'appareil est équipé d'un variateur de luminosité.

2.2 Consignes de sécurité générales

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUES DE BLESSURES ET ASPHYXIE !

» Si les enfants jouent avec de petites pièces, ils peuvent les avaler et s'étouffer. En jouant, les enfants peuvent tenter de se hisser sur le produit ou d'y grimper et le faire basculer.
» Lors du déballage et du montage du produit, tenez les enfants à l'écart des petites pièces et du produit.
» Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Le produit n'est pas un jouet pour enfants.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE !

» L'utilisation non conforme du produit, ainsi que son montage erroné peuvent occasionner des blessures.

- Pour le montage, procédez conformément à la description figurant dans la notice de montage.
- S'assurer que le mur est suffisamment porteur, de sorte que les dispositifs de fixation résistent aux forces générées.
- Pour éviter toute chute, le produit doit être utilisé avec les suspensions d'armoire fournies.
- Les matériels fournis (vis et cheville) conviennent à de la maçonnerie massive.
- N'utilisez pas le produit comme escabeau, substitut d'échelle, tréteau, équipement de sport ou similaires.
- Ne jamais modifier ou réparer le produit.
- Cessez d'utiliser le produit s'il présente des détériorations ou si les assemblages vissés se sont désolidarisés.
- N'utilisez pas le produit si le miroir présente des fissures ou s'est brisé.
- Surveillez systématiquement les enfants en bas-âge à proximité d'objets en verre.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTRISATION ET DE BLESSURE !

» Un montage mural inapproprié peut conduire à des électrisations et des blessures.

- Avant le montage mural, assurez-vous qu'à l'endroit souhaité, aucun câble électrique ni aucune conduite de gaz, d'eau ou de chauffage ne passe dans le mur, afin de ne pas l'endommager.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'INCENDIE !

» Tous les composants doivent être tenus à l'écart de toute flamme nue.

⚠ ATTENTION ! RISQUE D'ÉCRASEMENT

» Risque de pincement des doigts en cas de manque d'attention lors de l'utilisation du produit.

- Veillez à ne pas laisser les enfants jouer avec le produit. Les enfants peuvent s'écraser les mains ou se blesser.

- Lors du montage et de l'utilisation au quotidien, veiller à ne pas s'écraser les mains et les doigts.

REMARQUE RISQUE DE DÉTÉRIORATION !

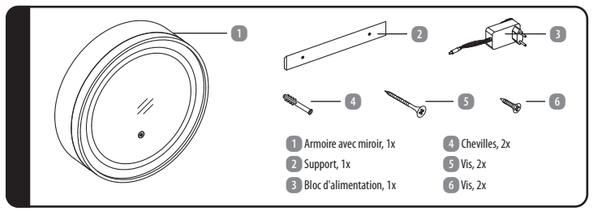
» Toute manipulation non conforme du produit peut conduire à sa détérioration.

- Lors du montage, posez le meuble sur un support doux. Vous pouvez par exemple utiliser son suremballage à cet effet.
- Ne posez pas d'objets très chauds ou très froids directement sur les surfaces en verre.
- Évitez de vous assoir ou de monter sur les surfaces en verre.
- Ne frappez pas le verre avec un objet dur ou pointu, et n'utilisez pas le verre comme surface d'appui pour couper un objet.
- N'utilisez pas de détergents abrasifs qui pourraient rayer le verre.
- Ne chargez pas plus de 1,6 kg sur la tablette supérieure ou 0,4 kg sur les tablettes inférieures. Ne chargez pas le produit de plus de 2,8 kg au total.

2.3 Utilisation conforme

- Le produit est destiné exclusivement à une utilisation dans des espaces intérieurs secs.
- Utilise le produit uniquement comme décrit dans cette notice. Toute utilisation autre est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels ou même des blessures.
- Blessures potentielles lors d'une utilisation non conforme.
- Le fabricant et/ou le revendeur déclinent toute responsabilité pour des dommages qui résultent d'une utilisation non conforme ou abusive.

3 Vue d'ensemble du produit



1 Armoire avec miroir, 1x
2 Support, 1x
3 Bloc d'alimentation, 1x
4 Chevilles, 2x
5 Vis, 2x
6 Vis, 2x

4 Avant la première utilisation

4.1 Contrôle du produit et des fournitures

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !

» Tenir tous les matériels d'emballage à l'écart des enfants et des animaux domestiques – ces matériels constituent une source potentielle de risques, puisque les enfants/animaux peuvent s'étouffer avec ces matériels ou ingérer des petites pièces.

PRUDENCE ! RISQUES DE DÉTÉRIORATION !

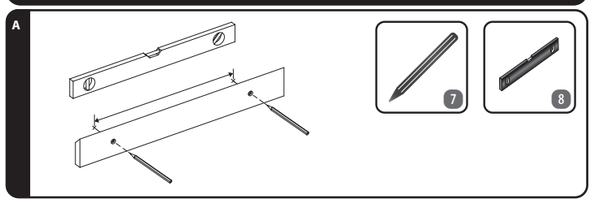
» Pour ouvrir l'emballage, procéder avec circonspection afin de ne pas endommager le produit. Ne pas utiliser d'objets tranchants à cet effet.

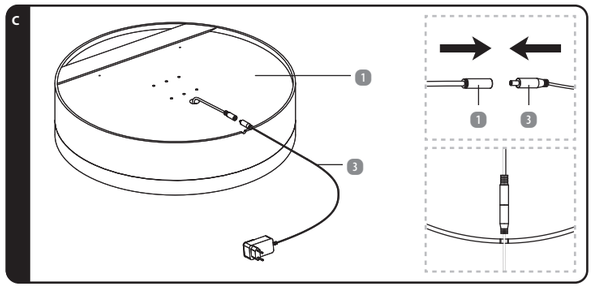
1. Retirer le produit de l'emballage.
2. Retirer les matériels d'emballage et tous les films en plastique/films de protection.
3. Contrôler l'intégralité de la livraison (voir le chapitre **Vue d'ensemble du produit**).
4. Contrôler si le produit ou les éléments individuels présentent des dommages. Si c'est le cas, ne pas utiliser le produit. Il convient alors de s'adresser au service clients, dont les coordonnées figurent sur la page de garde de la présente notice.

4.2 Nettoyage de base

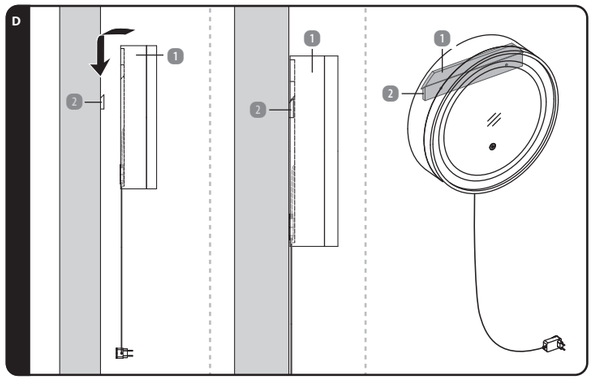
Avant la première mise en service du produit, nettoyer tous ses éléments conformément à la description figurant au chapitre **Nettoyage et entretien**.

5 Montage

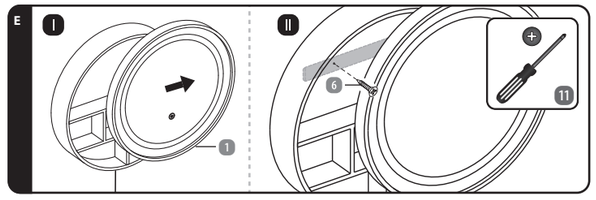


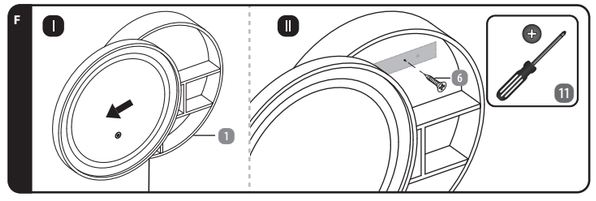


ATTENTION : Ne pas brancher le bloc d'alimentation à une brise avant de ne l'avoir raccordé au miroir. Ne pas brancher les connecteurs avec les mains humides ou mouillées.



ATTENTION : Lors du montage, veiller à ne pas écraser le câble et les connecteurs. Ils doivent rester dans les évidements prévus à cet effet.
Si le câble se trouve dans la zone de contact, il doit être collé intégralement au mur pour éviter les risques d'accrochage.





6 Utilisation

1. Brancher le bloc d'alimentation à une prise électrique.
2. Pour allumer l'appareil, appuyer une fois sur la touche ⏻ située sur la surface du miroir. La lumière s'allume en mode 100 %.
3. Appuyer une nouvelle fois sur la touche ⏻. La lumière est commutée en blanc chaud, blanc neutre ou blanc froid.
   À chaque actionnement, la lumière change.
4. Un actionnement prolongé de la touche ⏻ modifie la luminosité.
5. Appuyer une nouvelle fois sur la touche ⏻ pour éteindre la lumière.

7 Nettoyage et entretien

7.1 Nettoyage

⚠ DANGER ! RISQUE D'ÉLECTRISATION !

» Avant le nettoyage, débrancher le produit de la prise électrique.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTRISATION OU DE COURT-CIRCUIT !

» Ne jamais immerger le produit dans de l'eau ou d'autres liquides. Éviter la pénétration d'eau ou d'autres liquides dans le boîtier.

PRUDENCE ! RISQUE DE DÉTÉRIORATION !

» Ne pas utiliser pas de produits de nettoyage agressifs, de brosses métalliques ou en nylon, ni d'accessoires de nettoyage acérés ou métalliques comme un couteau, une spatule dure ou similaires. Cela peut détériorer les surfaces du produit.

1. Éliminer les salissures avec un chiffon doux légèrement humide. Nettoyer le miroir avec un chiffon humide. Utiliser exclusivement de l'eau ou un nettoyant de vitres.
2. Sécher ensuite les endroits nettoyés avec un chiffon non pelucheux.

• Lorsqu'il n'est pas utilisé, conserver le produit à un endroit sec, hors poussières et à l'abri des intempéries et des enfants.

7.2 Maintenance et entretien

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTRISATION !

» Avant toute opération de maintenance, débrancher le produit de la prise électrique. À l'exception de celles décrites dans la présente notice, toutes les opérations de maintenance doivent être réalisées par un centre de réparation professionnel. Contacter le service clients pour les opérations de maintenance.

Contrôler régulièrement le parfait état du produit. Contrôler régulièrement les assemblages vissés et enfichés, et les resserrer le cas échéant. Si un élément en endommagé, il convient de ne plus utiliser ce produit.

8 Mise au rebut

8.1 Mise au rebut de l'emballage

Éliminez l'emballage en respectant le tri sélectif. Mettez le carton avec les vieux papiers et les films dans la collecte des déchets recyclables.

Mise au rebut du produit

Ne pas jeter le produit avec les déchets ménagers ! Conformément aux dispositions légales, le produit usagé doit être amené en fin de vie dans un centre de recyclage pour y être recyclé correctement. Pour tout renseignement supplémentaire, contacter votre commune ou une entreprise de collecte des déchets locale.

Les appareils usagés ne doivent être jetés aux ordures ménagères !
Si le produit devait ne plus pouvoir être utilisée, chaque consommateur est légalement tenu d'éliminer les appareils usagés séparément des déchets ménagers, par ex. en les remettant à un point de collecte de sa municipalité/son quartier. Cela permet d'assurer que les appareils usagés soient recyclés dans les règles de l'art et d'éviter tout effet négatif sur l'environnement. Par conséquent, les appareils électriques portent le symbole présenté ici.

REMARQUE

» Veuillez noter que vous êtes tenu de retirer les piles, accus et ampoules usagés des appareils usagés avant de les remettre à un centre de traitement de déchets (dans la mesure où cela est réalisable dans détruire l'appareil usagé et qu'il n'est pas destiné à une réutilisation).

9 Caractéristiques techniques

Modèle :	5213633
Réf. art. :	854858
Poids :	env. 6,62 kg
Dimensions (Ø x p) :	env. 50 x 13 cm
Matières :	Corps : bambou Face arrière : MDF Miroir : verre
Charge maximale :	tablette supérieure : 1,6 kg, tablettes inférieures respectivement 0,4 kg Charge totale : 2,8 kg
Bloc d'alimentation :	Tension d'entrée : 220-240 V ~ Tension de sortie : 12 V ⎓ 12V ⎓ 1A max. 12 W
LED :	144 LED/max. 0,2 W par LED (LED non remplaçables)

10 Garantie

Avant de renvoyer l'appareil, veuillez vous adresser à notre **SERVICE APRÈS-VENTE** par téléphone ou par e-mai. Ainsi, nous pouvons vous assister en cas d'éventuelles erreurs d'utilisation.

10.1 Conditions de garantie

Cher client,

La **garantie de d'ALDI SUISSE** vous offre grand nombre d'avantages par rapport aux obligations de garantie légales:

Période de garantie:	**3 ans** à partir de la réception de la marchandise
Garantie:	Réparation, échange ou remboursement gratuits Pas de coûts de transport
Hotline:	0445 831 052 (Au tarif normal de réseau fixe de votre opérateur téléphonique)
Disponibilité:	Lun. à ven. 8h00–18h30

Veuillez noter que le type de garantie est déterminé au cas par cas par **ALDI SUISSE.**

Afin de bénéficier de la présente garantie:

- Veuillez avoir le bon de caisse ou la facture sous la main.
- Contactez notre **SERVICE APRÈS-VENTE** par téléphone**.**

La garantie ne s'applique pas:

- **aux dommages causés par un phénomène naturel** (p. ex. foudre, inondation, incendie, gel, etc.)**, par un accident, par le transport, par les piles qui ont fui ou par une utilisation non conforme**
- **aux dommages causés ou aux modifications effectuées par le client/par des tiers**
- **dans le cas d'un non-respect des recommandations de sécurité et d'entretien ou d'une erreur de manipulation**
- **à l'entartrement, à la perte de données, aux programmes malveillants et aux brûlures d'écran**
- **aux pièces d'usure dans le cadre d'une utilisation normale** (p. ex. capacité de charge de la batterie)

À expiration de la période de garantie vous avez toujours la possibilité de faire réaliser vos réparations auprès du **SERVICE APRÈS-VENTE** en payant. Si la réparation ou le devis ne sont pas gratuits dans votre cas, vous en serez alors informé.

L'obligation de garantie légale du fournisseur n'est pas limitée par la présente garantie.

La durée de validité de la garantie ne peut être prolongée que si cette prolongation est prévue par une disposition légale. Dans les pays où la législation en vigueur prévoit une garantie (obligatoire) et/ou une obligation de tenue de stock de pièces détachées et/ou une réglementation des dédommagements, ce sont les obligations minimum prévues par la loi qui seront prises en considération. L'entreprise de service après-vente et le vendeur déclinent toute responsabilité relative aux données contenues et aux réglages effectués par le déposant sur le produit lors de l'envoi en réparation.

Indice

1 Informazioni generali 22
2 Sicurezza 22
2.1 Legenda dei simboli 22
2.2 Avvertenze generali di sicurezza 23
2.3 Uso regolamentare 24
3 Panoramica del prodotto 24
4 Prima del primo utilizzo 24
4.1 Verifica del prodotto e dell'entità della fornitura 24
4.2 Pulizia approfondita 25
5 Montaggio 25
6 Utilizzo 27
7 Pulizia e cura 27
7.1 Pulizia 27
7.2 Cura e manutenzione 28
8 Smaltimento 28
8.1 Smaltimento dell'imballaggio 28
8.2 Smaltimento del prodotto 28
9 Dati tecnici 29
10 Garanzia 30

1 Informazioni generali

Le presenti istruzioni per l'uso (di seguito denominate "Istruzioni") fanno parte del prodotto e contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e sull'utilizzo.
Prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente le istruzioni, in particolare il capitolo **Sicurezza.**
L'inosservanza delle presenti istruzioni può provocare gravi lesioni e/o danni al prodotto.
Conservare le presenti istruzioni per utilizzo e riferimento futuri. Se il prodotto viene trasferito a terzi, assicurarsi di includere queste istruzioni. Se si necessita di una copia digitale delle istruzioni, rivolgersi al Centro assistenza.

2 Sicurezza

2.1 Legenda dei simboli

Le parole di avvertenza e i simboli che seguono vengono impiegati nelle presenti istruzioni, sul prodotto e/o sull'imballaggio.

⚠ PERICOLO!

» Questa parola di avvertenza si riferisce a una situazione pericolosa la quale, se non viene evitata, provoca il decesso o lesioni gravi.

⚠ AVVERTENZA!

» Questa parola di avvertenza si riferisce a una situazione pericolosa la quale, se non viene evitata, può provocare il decesso o lesioni gravi.

⚠ CAUTELA!

» Questa parola di avvertenza si riferisce a una situazione pericolosa la quale, se non viene evitata, può provocare lesioni lievi o modeste.

CAUTELA!

» Questa parola di avvertenza si riferisce a una situazione pericolosa la quale, se non viene evitata, può provocare danni materiali.

i NOTA

» Questa parola di avvertenza mette in guardia da possibili danni materiali.

Leggere le istruzioni.

Dichiarazione di conformità. I prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano tutte le normative comunitarie applicabili dello Spazio Economico Europeo.

III — Gli apparecchi elettrici contrassegnati con questo simbolo appartengono alla classe di protezione III. L'apparecchio funziona con una bassissima tensione di sicurezza/protezione (SELV/PELV).

Non smaltire gli apparecchi elettrici contrassegnati con questo simbolo e le batterie in essi contenute nei rifiuti domestici.

⎓ — Gli apparecchi con questo simbolo vengono alimentati con corrente continua.

~ — Gli apparecchi contrassegnati da questo simbolo funzionano con corrente alternata.

Gli apparecchi con questo simbolo sono adatti solamente per l'utilizzo in interni.

Questo simbolo indica l'interruttore on/off

Questo simbolo indica il colore della luce: bianco caldo, bianco neutro e bianco freddo

Questo simbolo indica che l'apparecchio è dimmerabile.

2.2 Avvertenze generali di sicurezza

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI E DI SOFFOCAMENTO!

» Se i bambini giocano con le piccole parti, possono ingoiarle e soffocare. Durante il gioco, i bambini potrebbero tentare di sollevarsi aggrappandosi al prodotto o arrampicarsi e cadere.
» Durante il disimballaggio e il montaggio del prodotto tenere i bambini lontani dalle piccole parti e dal prodotto.
» Non lasciar giocare i bambini con il prodotto. Il prodotto non è un giocattolo.

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI!

» L'utilizzo improprio del prodotto e un assemblaggio errato possono provocare lesioni.

- Durante il montaggio procedere come descritto nelle istruzioni di montaggio.
- Verificare l'idoneità della parete per garantire che i dispositivi di fissaggio siano in grado di resistere alle forze generate.
- Per evitare che il prodotto cada, fissarlo con le attaccaglie fornite in dotazione.
- Il materiale incluso nella fornitura (viti e tasselli) è adatto per una parete solida.
- Non utilizzare il prodotto come sgabello, scaletta sostitutiva, struttura di supporto, attrezzatura per la ginnastica o simili.
- Non effettuare mai modifiche né riparazioni sul prodotto.
- Non usare più il prodotto se presenta danni o se i collegamenti a vite si sono allentati.
- Non utilizzare il prodotto se lo specchio è rotto o sbeccato.
- Sorvegliare sempre i bambini piccoli nei pressi dei prodotti in vetro.

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE E LESIONI!

» Un montaggio a parete non corretto può provocare scosse elettriche e lesioni.

- Prima di procedere al montaggio a parete, accertarsi che nella posizione desiderata non vi siano linee elettriche, linee del gas, linee dell'acqua o tubi del riscaldamento che potrebbero essere danneggiati.

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI INCENDIO!

» Tenere tutti i componenti lontano dalle fiamme vive.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI SCHIACCIAMENTO!

» In caso di disattenzione il prodotto può provocare lo schiacciamento delle dita.

- Prestare attenzione a non lasciar giocare i bambini con il prodotto. I bambini possono schiacciarsi le mani o procurarsi lesioni.
- Prestare attenzione alle mani e alle dita durante il montaggio e l'utilizzo quotidiano del prodotto.

NOTA PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

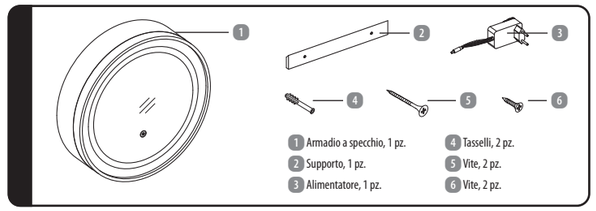
» Il prodotto può danneggiarsi se utilizzato in modo improprio.

- Durante il montaggio porre sotto al mobile un supporto morbido. A tal fine è possibile utilizzare eventualmente l'imballaggio esterno.
- Non porre oggetti molto caldi o molto freddi direttamente sulle superfici in vetro.
- Non sedersi né salire in piedi sulle superfici in vetro.
- Non colpire il vetro con oggetti duri o appuntiti e non utilizzare il vetro come superficie di taglio.
- Non utilizzare detergenti abrasivi che possono graffiare il vetro.
- Non caricare il ripiano superiore con un peso superiore a 1,6 kg e i ripiani inferiori con un peso superiore a 0,4 kg cadauno. Non caricare il prodotto con complessivamente un peso superiore a 2,8 kg.

2.3 Uso regolamentare

- Questo prodotto è ideato esclusivamente per l'uso in ambienti interni asciutti.
- Impiegare il prodotto solo nel modo descritto nelle presenti istruzioni. Qualunque altro utilizzo è da considerarsi improprio e può provocare danni materiali o addirittura personali.
- Pericolo di potenziali lesioni per utilizzo non conforme.
- Il produttore o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni dovuti a un utilizzo improprio o errato.

3 Panoramica del prodotto



1 Armadio a specchio, 1 pz.
2 Supporto, 1 pz.
3 Alimentatore, 1 pz.
4 Tasselli, 2 pz.
5 Vite, 2 pz.
6 Vite, 2 pz.

4 Prima del primo utilizzo

4.1 Verifica del prodotto e dell'entità della fornitura

⚠ AVVERTENZA! RISCHIO DI SOFFOCAMENTO!

» Tenere il materiale d'imballaggio lontano dalla portata di bambini e animali. Questi materiali rappresentano una fonte potenziale di pericolo, ad esempio bambini e animali possono soffocare o ingerire la minuteria.

CAUTELA! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

» Aprire l'imballaggio con cautela per non danneggiare il prodotto. Evitare di utilizzare oggetti appuntiti.

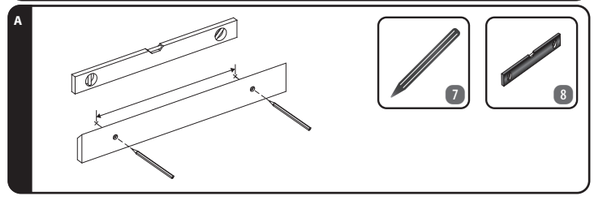
1. Estrarre il prodotto dalla confezione.
2. Rimuovere il materiale di imballaggio e tutte le pellicole di plastica/protezione.

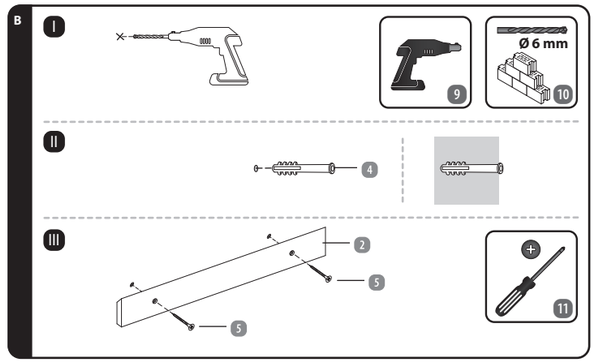
3. Verificare la completezza della fornitura(vedere capitolo **Panoramica del prodotto**).
4. Controllare se il prodotto o i singoli componenti presentano danni. In questo caso non impiegare il prodotto. Rivolgersi al centro assistenza mediante i centri di contatto indicati sul frontespizio delle presenti istruzioni.

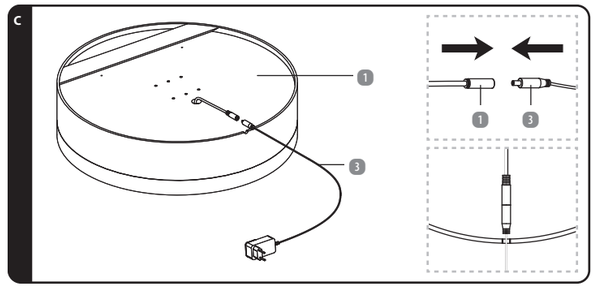
4.2 Pulizia approfondita

Prima della prima messa in funzione pulire tutti i componenti del prodotto come descritto nel capitolo **Pulizia e cura**.

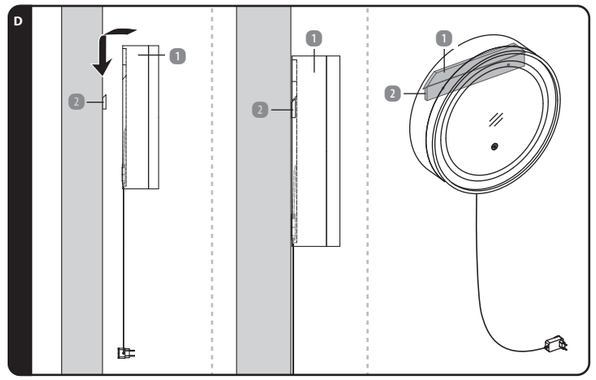
5 Montaggio



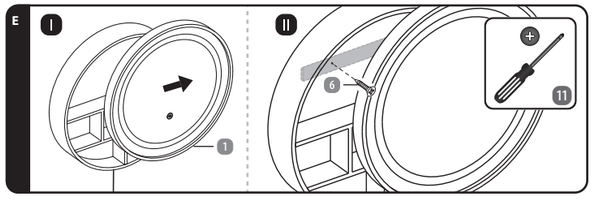


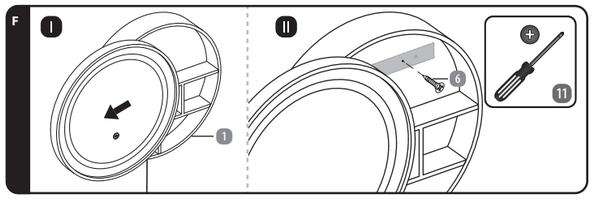


ATTENZIONE: collegare dapprima l'alimentatore allo specchio prima di inserire la spina nella presa. Collegare la spina esclusivamente con le mani asciutte.



ATTENZIONE: durante il montaggio prestare attenzione a non schiacciare il cavo e la spina. Questi devono rimanere nell'apposita cavità.
Se il cavo si trova all'interno dell'area di contatto dell'utente, fissarlo completamente a parete per ridurre il pericolo di intrappolamento.





6 Utilizzo

1. Inserire l'alimentatore nella presa.
2. Per accendere l'apparecchio premere una volta il tasto ⏻ sullo specchio. La luce si accende in modalità 100%.
3. Premere un'altra volta il tasto ⏻. La luce passerà tra le modalità bianco caldo, bianco neutro e bianco freddo.
4. La luce cambia ad ogni pressione del tasto.
5. Tenere premuto il tasto ⏻ per modificare la luminosità.
6. Premere nuovamente il tasto ⏻ per spegnere la luce.

7 Pulizia e cura

7.1 Pulizia

⚠ PERICOLO! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

» Scollegare il prodotto dalla presa prima di pulirlo.

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA O DI CORTOCIRCUITO!

» Non immergere mai il prodotto in acqua o in altri liquidi. Evitare la penetrazione di acqua o di altri liquidi nell'involucro.

CAUTELA! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

» Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole metalliche o in nylon né attrezzi per la pulizia appuntiti o metallici come coltelli, spatole dure, ecc., Questi potrebbero danneggiare le superfici del prodotto.

1. Rimuovere la sporcizia con un panno morbido e leggermente umido. Pulire lo specchio con un panno umido. Utilizzare solo acqua o un detergente per vetri.
2. Dopodiché asciugare le parti così pulite con un panno privo di pelucchi.
- In caso di inutilizzo conservare il prodotto in un luogo asciutto, privo di polvere, protetto dagli agenti atmosferici e lontano dalla portata dei bambini.

7.2 Cura e manutenzione

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

» Prima di effettuare lavori di manutenzione sul prodotto staccare la spina dalla presa. Tutti i lavori di manutenzione diversi da quelli citati nelle presenti istruzioni dovranno essere effettuati da un centro riparazioni professionale. Per i lavori di manutenzione contattare il servizio clienti.

Verificare a intervalli regolari l'eventuale presenza di danni sul prodotto. Controllare e stringere periodicamente tutti i collegamenti a vite e a innesto. Se un componente è danneggiato, non utilizzare più il prodotto.

8 Smaltimento

8.1 Smaltimento dell'imballaggio

Smaltire l'imballaggio differenziando i materiali. Smaltire il cartone nella raccolta della carta e le pellicole nella raccolta dei materiali riciclabili.

8.2 Smaltimento del prodotto

Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici! Secondo le norme di legge, al termine della sua vita utile, il prodotto va smaltito in maniera corretta. Ulteriori informazioni possono essere ottenute dall'amministrazione comunale competente o dall'impresa di smaltimento locale.

I rifiuti di apparecchiature non devono essere gettati nei rifiuti domestici!
Se non si utilizza più il prodotto, il consumatore è tenuto per legge a conferire i rifiuti di apparecchiature separatamente dai rifiuti domestici, conferendoli ad es. ad un punto di raccolta del proprio comune/quartiere. In questo modo si garantisce che i rifiuti di apparecchi vengano riciclati a regola d'arte evitando ripercussioni sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con il simbolo qui raffigurato.

NOTA

» Si prega di tener presente che l'utente è tenuto a rimuovere le batterie e i pacchi batteria esausti dagli apparecchi usati prima di restituirli (se ciò è possibile senza distruggere l'apparecchio e se non è possibile riciclare quest'ultimo).

9 Dati tecnici

Modello:	5213500
Numero articolo:	848603
Peso:	ca. 5,9 kg
Dimensioni (Ø x P):	ca. 50 x 13 cm
Materiale:	Corpo: bambù Pannello posteriore: MDF Specchio: vetro
Portata massima:	Ripiano superiore: 1,6 kg, ripiani inferiori: 0,4 kg cad. Carico totale: 2,8 kg
Alimentatore:	Tensione di ingresso: 220-240 V ~ Tensione di uscita: 12 V ⎓ Corrente di lavoro: 1 A 12V ⎓ 1A max. 12 W
LED:	144 LED / max. 0,2 W/LED (LED non sostituibili)

10 Garanzia

La invitiamo a contattare il servizio **ASSISTENZA POST-VENDITA** telefonicamente oppure per e-mail. In questo modo possiamo aiutarla in caso di eventuali errori nell'utilizzo del prodotto.

10.1 Condizioni di garanzia convenzionale

Gentile cliente,

La **garanzia convenzionale ALDI S.r.l.** (di seguito: garanzia) si aggiunge alla garanzia legale di due anni prevista dal Codice del Consumo, consentendole di richiedere, alle condizioni che seguono, le seguenti prestazioni:

Durata della garanzia:	**3 anni dalla data di acquisto o di consegna della merce**
Prestazioni:	Riparazione, sostituzione o rimborso gratuiti Nessun costo di trasporto
Hotline:	0445 831 052 (A pagamento secondo tariffa rete fissa della propria compagnia Telefonica)
Reperibilità:	Lun.–Ven. dalle ore 08.00 alle ore 18.30

ALDI si riserva di valutare caso per caso quale delle sopra indicate modalità di prestazione della garanzia applicare.

Per attivare la garanzia la preghiamo di:

- Tenere a portata di mano la scheda di garanzia compilata e la ricevuta o lo scontrino originale
- Contattare la nostra **ASSISTENZA POST-VENDITA** telefonicamente.

La garanzia non si estende a danni causati da:

- **eventi naturali** (p.es. fulmini, acqua, fuoco, gelo ecc.), **incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido** oppure **utilizzo improprio**
- **danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi**
- **inadempienza** delle **misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso**
- **calcificazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo**
- **Sono esclusi dalla presente garanzia i componenti prevedibilmente soggetti ad usura (ad es. lampade, batterie, pneumatici ecc.)**

Il SERVIZIO ASSISTENZA POST-VENDITA e ALDI S.r.l. non sono in alcun modo responsabili per l'eventuale cancellazione e/o per la perdita delle impostazioni e/o dei dati salvati sul prodotto dal cliente.

Al termine del periodo della garanzia avete in ogni modo la possibilità di rivolgervi onerosamente al **SERVIZIO ASSISTENZA POST VENDITA**. Qualora la riparazione o il preventivo di riparazione non fossero a titolo gratuito, riceverà un'informazione preventivamente.

La presente garanzia si aggiunge alla garanzia legale ed i conseguenti diritti previsti dalla legge a favore dei consumatori, che acquistano i prodotti nei punti vendita di **ALDI S.r.l.**, non sono in alcun modo pregiudicati e/o limitati dalla presente garanzia ai sensi degli articoli da 128 a 135 del Codice del Consumo ove tali prodotti presentino un difetto di conformità nei 26 mesi successivi alla data di acquisto o consegna.

Per maggiori dettagli rinviamo al seguente link **www.aldi-service.it** sul nostro sito web.

Per quanto riguarda l'informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs. 196/2003) si rinvia al sito: **https://www.aldi.it/informativa-sulla-privacy/**.

Istruzioni per l'uso

Armadio a specchio in bambù con illuminazione a LED

Assistenza Post-Vendita 854858

IT ☎ 045 7860460

service-it@protel-service.com

Modello: 5213633 01/2026

3

ANNI DI GARANZIA

Istruzioni per l'uso originali

Fabbricato in Cina V01/0126

Produttore

Hanson IM- und Export GmbH
Harkesheyde 91 – 93
22844 Norderstedt
Germany
info@hanson-import.de

1 Informazioni generali

Le presenti istruzioni per l'uso (di seguito denominate "Istruzioni") fanno parte del prodotto e contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e sull'utilizzo.
Prima di utilizzare il prodotto leggere attentamente le istruzioni, in particolare il capitolo **Sicurezza.**

L'inosservanza delle presenti istruzioni può provocare gravi lesioni e/o danni al prodotto.

Conservare le presenti istruzioni per utilizzo e riferimento futuri. Se il prodotto viene trasferito a terzi, assicurarsi di includere queste istruzioni. Se si necessita di una copia digitale delle istruzioni, rivolgersi al Centro assistenza.

2 Sicurezza

2.1 Legenda dei simboli

Le parole di avvertenza e i simboli che seguono vengono impiegati nelle presenti istruzioni, sul prodotto e/o sull'imballaggio.

⚠ PERICOLO!

» Questa parola di avvertenza si riferisce a una situazione pericolosa la quale, se non viene evitata, provoca il decesso o lesioni gravi.

⚠ AVVERTENZA!

» Questa parola di avvertenza si riferisce a una situazione pericolosa la quale, se non viene evitata, può provocare il decesso o lesioni gravi.

⚠ CAUTELA!

» Questa parola di avvertenza si riferisce a una situazione pericolosa la quale, se non viene evitata, può provocare lesioni lievi o modeste.

CAUTELA!

» Questa parola di avvertenza si riferisce a una situazione pericolosa la quale, se non viene evitata, può provocare danni materiali.

i NOTA

» Questa parola di avvertenza mette in guardia da possibili danni materiali.

Leggere le istruzioni.

Dichiarazione di conformità. I prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano tutte le normative comunitarie applicabili dello Spazio Economico Europeo.

III

Gli apparecchi elettrici contrassegnati con questo simbolo appartengono alla classe di protezione III. L'apparecchio funziona con una bassissima tensione di sicurezza/protezione (SELV/PELV).

Non smaltire gli apparecchi elettrici contrassegnati con questo simbolo e le batterie in essi contenute nei rifiuti domestici.

Gli apparecchi con questo simbolo vengono alimentati con corrente continua.

Gli apparecchi contrassegnati da questo simbolo funzionano con corrente alternata.

Questo simbolo indica l'interruttore on/off

Questo simbolo indica il colore della luce: bianco caldo, bianco neutro e bianco freddo

Questo simbolo indica che l'apparecchio è dimmerabile.

2.2 Avvertenze generali di sicurezza

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI E DI SOFFOCAMENTO!

» Se i bambini giocano con le piccole parti, possono ingoiarle e soffocare. Durante il gioco, i bambini potrebbero tentare di sollevarsi aggrappandosi al prodotto o arrampicarsi e cadere.
» Durante il disimballaggio e il montaggio del prodotto tenere i bambini lontani dalle piccole parti e dal prodotto.
» Non lasciar giocare i bambini con il prodotto. Il prodotto non è un giocattolo.

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI LESIONI!

» L'utilizzo improprio del prodotto e un assemblaggio errato possono provocare lesioni.

- Durante il montaggio procedere come descritto nelle istruzioni di montaggio.
- Verificare l'idoneità della parete per garantire che i dispositivi di fissaggio siano in grado di resistere alle forze generate.
- Per evitare che il prodotto cada, fissarlo con le attaccaglie fornite in dotazione.
- Il materiale incluso nella fornitura (viti e tasselli) è adatto per una parete solida.
- Non utilizzare il prodotto come sgabello, scaletta sostitutiva, struttura di supporto, attrezzatura per la ginnastica o simili.
- Non effettuare mai modifiche né riparazioni sul prodotto.
- Non usare più il prodotto se presenta danni o se i collegamenti a vite si sono allentati.
- Non utilizzare il prodotto se lo specchio è rotto o sbeccato.
- Sorvegliare sempre i bambini piccoli nei pressi dei prodotti in vetro.

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE E LESIONI!

» Un montaggio a parete non corretto può provocare scosse elettriche e lesioni.

- Prima di procedere al montaggio a parete, accertarsi che nella posizione desiderata non vi siano linee elettriche, linee del gas, linee dell'acqua o tubi del riscaldamento che potrebbero essere danneggiati.

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI INCENDIO!

» Tenere tutti i componenti lontano dalle fiamme vive.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI SCHIACCIAMENTO!

» In caso di disattenzione il prodotto può provocare lo schiacciamento delle dita.

- Prestare attenzione a non lasciar giocare i bambini con il prodotto. I bambini possono schiacciarsi le mani o procurarsi lesioni.
- Prestare attenzione alle mani e alle dita durante il montaggio e l'utilizzo quotidiano del prodotto.

i NOTA PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

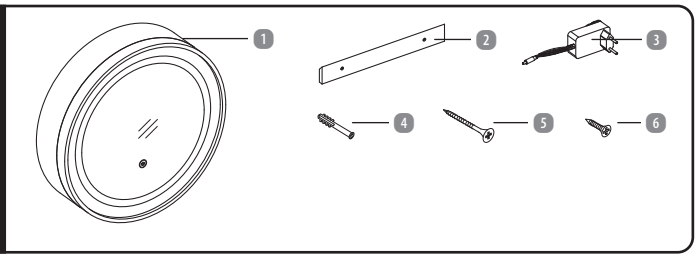
» Il prodotto può danneggiarsi se utilizzato in modo improprio.

- Durante il montaggio porre sotto al mobile un supporto morbido. A tal fine è possibile utilizzare eventualmente l'imballaggio esterno.
- Non porre oggetti molto caldi o molto freddi direttamente sulle superfici in vetro.
- Non sedersi né salire in piedi sulle superfici in vetro.
- Non colpire il vetro con oggetti duri o appuntiti e non utilizzare il vetro come superficie di taglio.
- Non utilizzare detergenti abrasivi che possono graffiare il vetro.
- Non caricare il ripiano superiore con un peso superiore a 1,6 kg e i ripiani inferiori con un peso superiore a 0,4 kg cadauno. Non caricare il prodotto con complessivamente un peso superiore a 2,8 kg.

2.3 Uso regolamentare

- Questo prodotto è ideato esclusivamente per l'uso in ambienti interni asciutti.
- Impiegare il prodotto solo nel modo descritto nelle presenti istruzioni. Qualunque altro utilizzo è da considerarsi improprio e può provocare danni materiali o addirittura personali.
- Pericolo di potenziali lesioni per utilizzo non conforme.
- Il produttore o il rivenditore declinano qualsiasi responsabilità per danni dovuti a un utilizzo improprio o errato.

3 Panoramica del prodotto



1 Armadio a specchio, 1 pz.
2 Supporto, 1 pz.
3 Alimentatore, 1 pz.
4 Tasselli, 2 pz.
5 Vite, 2 pz.
6 Vite, 2 pz.

4 Prima del primo utilizzo

4.1 Verifica del prodotto e dell'entità della fornitura

⚠ AVVERTENZA! RISCHIO DI SOFFOCAMENTO!

» Tenere il materiale d'imballaggio lontano dalla portata di bambini e animali. Questi materiali rappresentano una fonte potenziale di pericolo, ad esempio bambini e animali possono soffocare o ingerire la minuteria.

CAUTELA! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

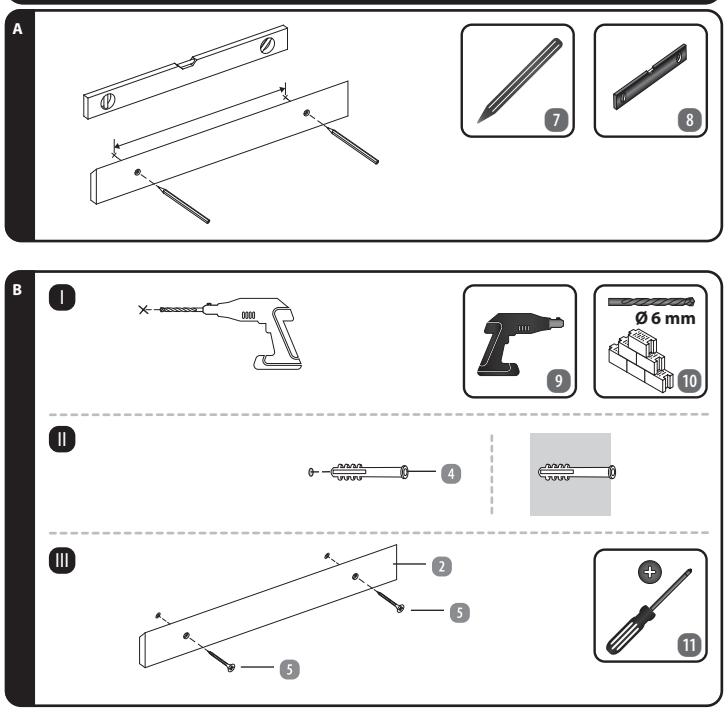
» Aprire l'imballaggio con cautela per non danneggiare il prodotto. Evitare di utilizzare oggetti appuntiti.

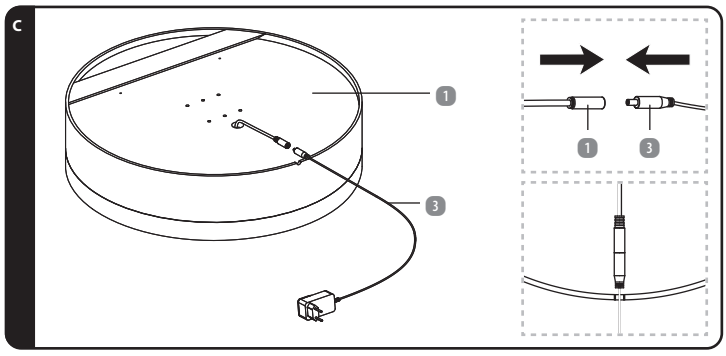
1. Estrarre il prodotto dalla confezione.
2. Rimuovere il materiale di imballaggio e tutte le pellicole di plastica/protezione.
3. Verificare la completezza della fornitura(vedere capitolo **Panoramica del prodotto**).
4. Controllare se il prodotto o i singoli componenti presentano danni. In questo caso non impiegare il prodotto. Rivolgersi al centro assistenza mediante i centri di contatto indicati sul frontespizio delle presenti istruzioni.

4.2 Pulizia approfondita

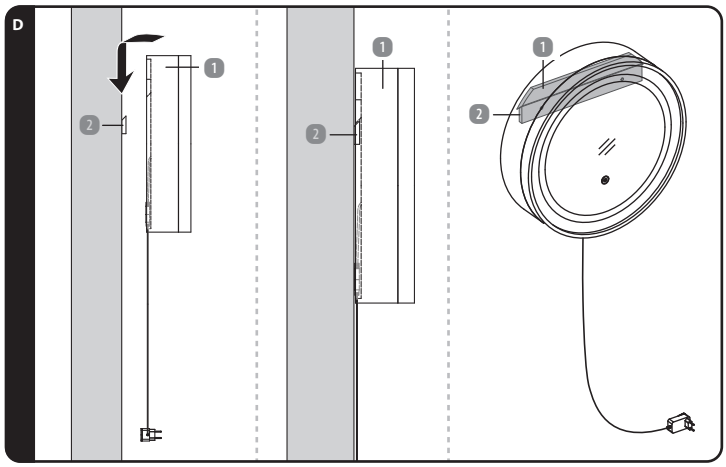
Prima della prima messa in funzione pulire tutti i componenti del prodotto come descritto nel capitolo **Pulizia e cura**.

5 Montaggio

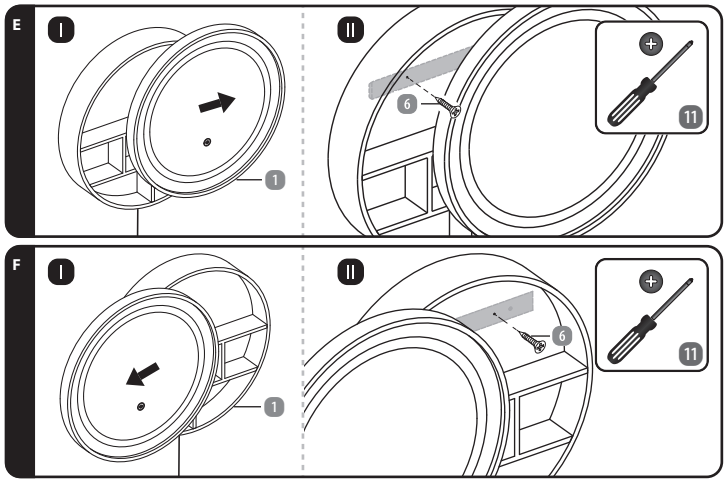




ATTENZIONE: collegare dapprima l'alimentatore allo specchio prima di inserire la spina nella presa. Collegare la spina esclusivamente con le mani asciutte.



ATTENZIONE: durante il montaggio prestare attenzione a non schiacciare il cavo e la spina. Questi devono rimanere nell'apposita cavità.
Se il cavo si trova all'interno dell'area di contatto dell'utente, fissarlo completamente a parete per ridurre il pericolo di intrappolamento.



6 Utilizzo

1. Inserire l'alimentatore nella presa.
2. Per accendere l'apparecchio premere una volta il tasto ⏻ sullo specchio. La luce si accende in modalità 100%.
3. Premere un'altra volta il tasto ⏻. La luce passerà tra le modalità bianco caldo, bianco neutro e bianco freddo.
4. La luce cambia ad ogni pressione del tasto.
5. Tenere premuto il tasto ⏻ per modificare la luminosità.
6. Premere nuovamente il tasto ⏻ per spegnere la luce.

7 Pulizia e cura

7.1 Pulizia

⚠ PERICOLO! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

» Scollegare il prodotto dalla presa prima di pulirlo.

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA O DI CORTOCIRCUITO!

» Non immergere mai il prodotto in acqua o in altri liquidi. Evitare la penetrazione di acqua o di altri liquidi nell'involucro.

CAUTELA! PERICOLO DI DANNEGGIAMENTO!

» Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole metalliche o in nylon né attrezzi per la pulizia appuntiti o metallici come coltelli, spatole dure, ecc., Questi potrebbero danneggiare le superfici del prodotto.

1. Rimuovere la sporcizia con un panno morbido e leggermente umido. Pulire lo specchio con un panno umido. Utilizzare solo acqua o un detergente per vetri.
2. Dopodiché asciugare le parti così pulite con un panno privo di pelucchi.

- In caso di inutilizzo conservare il prodotto in un luogo asciutto, privo di polvere, protetto dagli agenti atmosferici e lontano dalla portata dei bambini.

7.2 Cura e manutenzione

⚠ AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

» Prima di effettuare lavori di manutenzione sul prodotto staccare la spina dalla presa. Tutti i lavori di manutenzione diversi da quelli citati nelle presenti istruzioni dovranno essere effettuati da un centro riparazioni professionale. Per i lavori di manutenzione contattare il servizio clienti.

Verificare a intervalli regolari l'eventuale presenza di danni sul prodotto. Controllare e stringere periodicamente tutti i collegamenti a vite e a innesto. Se un componente è danneggiato, non utilizzare più il prodotto.

8 Smaltimento

8.1 Smaltimento dell'imballaggio

Smaltire l'imballaggio differenziando i materiali. Smaltire il cartone nella raccolta della carta e le pellicole nella raccolta dei materiali riciclabili.

8.2 Smaltimento del prodotto

Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici! Secondo le norme di legge, al termine della sua vita utile, il prodotto va smaltito in maniera corretta. Ulteriori informazioni possono essere ottenute dall'amministrazione comunale competente o dall'impresa di smaltimento locale.

I rifiuti di apparecchiature non devono essere gettati nei rifiuti domestici!

Se non si utilizza più il prodotto, il consumatore è tenuto per legge a conferire i rifiuti di apparecchiature separatamente dai rifiuti domestici, conferendoli ad es. ad un punto di raccolta del proprio comune/quartiere. In questo modo si garantisce che i rifiuti di apparecchi vengano riciclati a regola d'arte evitando ripercussioni sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con il simbolo qui raffigurato.

NOTA

» Si prega di tener presente che l'utente è tenuto a rimuovere le batterie e i pacchi batteria esausti dagli apparecchi usati prima di restituirli (se ciò è possibile senza distruggere l'apparecchio e se non è possibile riciclare quest'ultimo).

9 Dati tecnici

Modello:	5213500
Numero articolo:	848603
Peso:	ca. 5,9 kg
Dimensioni (Ø x P):	ca. 50 x 13 cm
Materiale:	Corpo: bambù Pannello posteriore: MDF Specchio: vetro
Portata massima:	Ripiano superiore: 1,6 kg, ripiani inferiori: 0,4 kg cad. Carico totale: 2,8 kg
Alimentatore:	Tensione di ingresso: 220-240 V ~ Tensione di uscita: 12 V ⎓ Corrente di lavoro: 1 A 12V ⎓ 1A max. 12 W
LED:	144 LED / max. 0,2 W/LED (LED non sostituibili)

10 Garanzia

Prima di spedire il suo prodotto la invitiamo a contattare la nostra **ASSISTENZA POST-VENDITA** telefonicamente oppure per e-mail. In questo modo possiamo aiutarla in caso di eventuali errori nell'utilizzo del prodotto.

10.1 Condizioni di garanzia

Gentile cliente
La garanzia **ALDI SUISSE** le offre vantaggi ben superiori rispetto a quanto previsto dall'obbligo di garanzia legale:

Durata della garanzia:	**3 anni** a partire dal momento di ricezione della merce
Garanzia:	Riparazione, sostituzione o rimborso gratuiti Nessun costo di trasporto
Hotline:	045 7860460 (A pagamento secondo tariffa rete fissa della propria compagnia Telefonica)
Reperibilità:	Lun.–Ven. dalle ore 08.00 alle ore 18:30

La preghiamo di tenere presente che il tipo di garanzia viene definito caso per caso da **ALDI SUISSE**.

Per attivare la garanzia la preghiamo di:

- tenere a portata di mano lo scontrino o la fattura
- contattare la nostra **ASSISTENZA POST-VENDITA** telefonicamente.

La garanzia non si estende a danni causati da:

- **eventi naturali** (p. es. fulmini, acqua, fuoco, gelo ecc.)**, incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido oppure utilizzo improprio**
- **danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi**
- **inadempienza delle misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso**
- **calcificazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo**
- **normale usura delle parti ad essa soggette** (p. es. la capacità della batteria)

Una volta scaduto il periodo di garanzia, è ancora possibile far eseguire a pagamento le riparazioni presso il **SERVIZIO RIPARAZIONI**. Se la riparazione o il preventivo non sono gratuiti per lei, verrà informato in anticipo.
L'obbligo di garanzia obbligatorio per legge da parte del venditore non viene limitato dalla presente garanzia. Il periodo di garanzia può essere prolungato solo se previsto dalle norme legislative. Nei Paesi in cui sono previste dalla legge una garanzia (obbligatoria) e/o la conservazione delle parti di ricambio e/o un regolamento per il risarcimento valgono le condizioni minime previste dalla legge. Il venditore e l'azienda di servizio non si assumono la responsabilità per i dati o le impostazioni eventualmente salvati da parte del cliente sul prodotto.

Használati útmutató

Bambusz tükrös szekrény LED-világítással

Javítószolgálati Hotline	854858
HU	☎ 06 1 408 8546 service-hu@protel-service.com
A Fogyasztási Cikk Típusa: 5213633	01/2026

3
év jótállás

Eredeti használati utasítás

1 Általános tudnivalók

Ez a használati utasítás (a továbbiakban: „használati utasítás") a termék részét képezi, és fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezéssel és a használattal kapcsolatban.

A termék használata előtt figyelmesen olvassa el az utasításokat, különösen a **Biztonság** c. fejezetet. A használati utasítás be nem tartása súlyos sérülést vagy személyi sérülést okozhat, illetve a termék károsodását eredményezheti.

Őrizze meg ezeket ez a használati utasítást a későbbi használat és hivatkozás céljából. Ha továbbadja a terméket harmadik félnek, akkor feltétlenül mellékelje hozzá ezt a használati utasítást. Ha a használati utasítás digitális másolatára van szüksége, kérjük, forduljon a szervizközponthoz.

2 Biztonság

2.1 Jelmagyarázat

A használati utasításban, a terméken vagy a csomagoláson a következő jelzőszavak és szimbólumok láthatók.

⚠ VESZÉLY!

» Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerülik el, súlyos vagy akár halálos sérüléseket okoz.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

» Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerülik el, súlyos vagy akár halálos sérüléseket okozhat.

⚠ VIGYÁZAT!

» Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerülik el, kisebb vagy közepes sérüléseket okozhat.

VIGYÁZAT!

» Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetet jelez, amely, ha nem kerülik el, anyagi károkat okozhat.

MEGJEGYZÉS

» Ez a jelzőszó lehetséges anyagi károkra figyelmeztet.

Olvassa el a használati utasítást.

Megfelelőségi nyilatkozat. Az ezzel a szimbólummal jelölt termékek megfelelnek az Európai Gazdasági Térség valamennyi vonatkozó közösségi előírásának.

Az ezzel a szimbólummal jelölt elektromos készülékek a III. védelmi osztályba tartoznak. A készülék biztonsági extra alacsony feszültséggel (SELV/PELV) működik.

Az ezzel a szimbólummal jelölt elektromos készülékeket és a bennük lévő elemeket tilos a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani.

Az ezzel a szimbólummal ellátott egységek egyenárammal működnek.

Az ezzel a jelöléssel ellátott készülékek váltakozó árammal működnek.

Az ezzel a szimbólummal ellátott készülékek csak beltéri használatra alkalmasak.

Ez a szimbólum a be-/kikapcsolót jelzi.

Ez a szimbólum a világos színeket jelzi: meleg fehér, neurális fehér és hideg fehér.

Ez a szimbólum jelzi: Ez a készülék szabályozható.

2.2 Általános biztonsági utasítások

⚠ FIGYELMEZTETÉS! SÉRÜLÉS- ÉS FULLADÁSVESZÉLY!

» Ha a gyerekek az apró alkatrészekkel játszanak, lenyelhetik és megfulladhatnak tőlük. Játék közben a gyerekek megpróbálhatják felhúzni magukat a terméken, vagy felmászhatnak a termékre, és felboríthatják azt.
» Kicsomagoláskor és a termék összeszerelésekor tartsa távol a gyermekeket a terméktől és az apró alkatrészektől.
» Ne engedje, hogy a gyerekek a termékkel játszanak. A termék nem gyermekjáték.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

» A termék nem megfelelő kezelése és a helytelen összeszerelés sérülésekhez vezethet.

- A szerelési útmutatóban leírtak szerint járjon el.
- Ellenőrizni kell a fal alkalmasságát, hogy a rögzítőeszközök képesek legyenek ellenállni a keletkező erőknek.
- A leesés megakadályozása érdekében a terméket a mellékelt szekrényfelakasztóval együtt kell használni.
- A mellékelt szerelési segédanyag (csavar és dübel) tömör falazathoz alkalmas.
- Ne használja a terméket mászási segédeszközként, létrahelyettesítőként, állványként, tornaszerként stb.
- Soha ne végezzen semmilyen módosítást vagy javítást a terméken.
- Ne használja a terméket, ha az sérült, vagy ha a csavaros csatlakozások meglazultak.
- Ne használja a terméket, ha a tükör eltörött.
- Üvegtermékek közelében mindig felügyelje a kisgyermekeket.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS- ÉS SÉRÜLÉSVESZÉLY!

» A nem megfelelő falra szerelés áramütéshez és sérüléshez vezethet.

- A falra szerelés előtt győződjön meg arról, hogy a kívánt helyen nincsenek olyan elektromos kábelek, gázvezetékek vagy fűtéscsövek, amelyek megsérülhetnek.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! TŰZVESZÉLY!

» Az összes tartozékot tartsa távol nyílt lángtól.

⚠ VIGYÁZAT! BECSÍPŐDÉS VESZÉLYE!

» Ha óvatlanul bánik vele, akkor a termék használata során összezúzhatja az ujjait.

- Gondoskodjon arról, hogy a gyermekek ne játsszanak a termékkel. A gyerekek összezúzhatják a kezüket vagy megsérülhetnek.

- Az összeszerelés és a mindennapi használat során vigyázzon a kezére és az ujjaira.

MEGJEGYZÉS KÁROSODÁS VESZÉLYE!

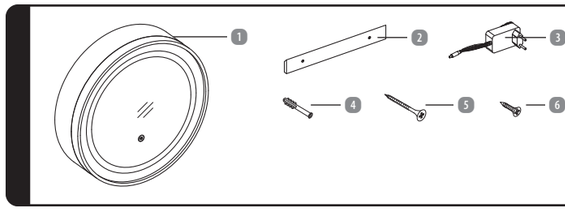
» A termék nem megfelelő kezelése annak károsodását eredményezheti.

- Az összeszerelés során helyezzen puha alátétet a bútor alá. Szükség esetén a külső csomagolást is használhatja erre a célra.
- Ne helyezzen nagyon forró vagy nagyon hideg tárgyakat közvetlenül az üvegfelületekre.
- Ne üljön és ne álljon az üvegfelületekre.
- Ne üsse az üveget kemény vagy hegyes tárgyakkal, és ne használja az üveget vágófelületként.
- Ne használjon súroló hatású tisztítószereket, mivel ezek megkarcolhatják az üveget.
- A felső rekeszekbe egyenként 0,4 kg-nál többet, az alsó rekeszbe pedig 1,6 kg-nál többet ne pakoljon. A terméket max. 2,8 kg-ig terhelje.
- A felső rekeszbe 1,6 kg-nál többet, az alsó rekeszekbe pedig 0,4 kg-nál többet ne pakoljon. A terméket összesen max. 2,8 kg-ig terhelje.

2.3 Rendeltetésszerű használat

- Ezt a terméket kizárólag száraz beltéri helyiségekben való használatra készült.
- A terméket kizárólag a jelen útmutatóban leírtak szerint célra használja. Minden más használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül, és anyagi károkat vagy akár személyi sérülést is okozhat.
- A helytelen használatból eredő lehetséges sérülések.
- A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a nem megfelelő vagy helytelen használatból eredő károkért.

3 Termék áttekintése



1	1 db tükrös szekrény	4	2 db dübel
2	1 db tartó	5	2 db csavar
3	1 db hálózati tápegység	6	2 db csavar

4 Első használat előtt

4.1 A termék és a szállítási terjedelem ellenőrzése

⚠ FIGYELMEZTETÉS! FULLADÁSVESZÉLY!

» A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől és a háziállatoktól - ezek az anyagok potenciális veszélyforrást jelentenek számukra, pl. megfulladhatnak tőlük vagy lenyelhetik az apró részeket.

VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

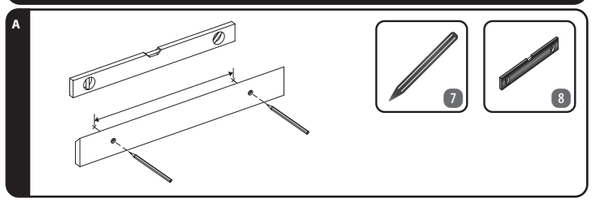
» Legyen óvatos a csomagolás kinyitásakor, hogy a termék ne sérüljön meg. Kerülje az éles tárgyak használatát.

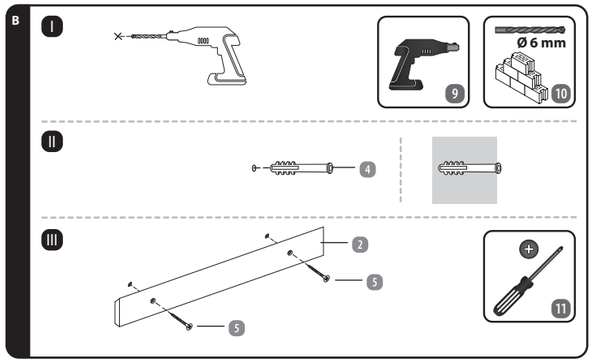
1. Vegye ki a terméket a csomagolásból.
2. Távolítsa el a csomagolóanyagot és az összes műanyag, ill. védőfóliát.
3. Ellenőrizze a csomag teljességét (lásd **A termék áttekintése** c. fejezetet).
4. Ellenőrizze, hogy a termék vagy az alkatrészek nem sérültek-e. Sérülés esetén ne használja a terméket. Vegye fel a kapcsolatot a szervizközponttal a jelen útmutató első oldalán felsorolt elérhetőségeken keresztül.

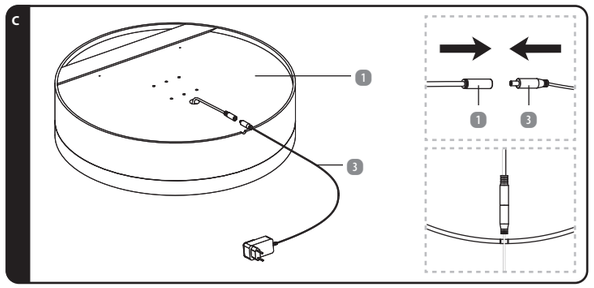
4.2 Alaptisztítás

A termék első használatba vétele előtt tisztítsa meg a termék minden részét a **Tisztítás és ápolás** fejezetben leírtak szerint.

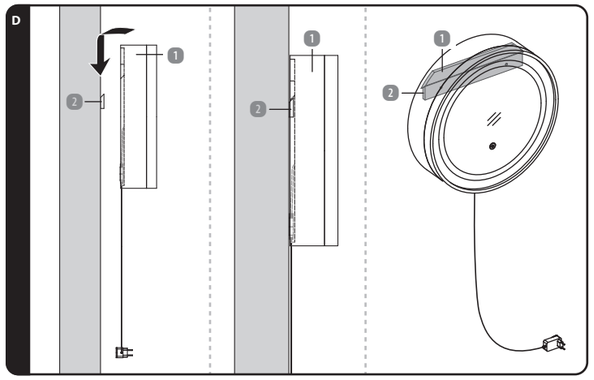
5 Összeszerelés



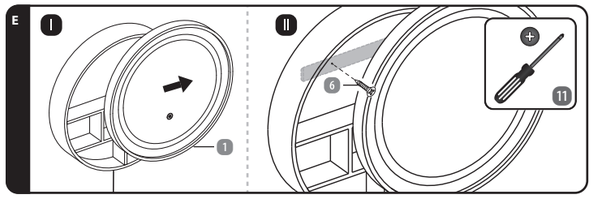




VIGYÁZAT: Ne csatlakoztassa a tápegységet az aljzatba, mielőtt a tápegységet a tükörhöz csatlakoztatná. A dugókat kizárólag száraz kézzel csatlakoztassa.



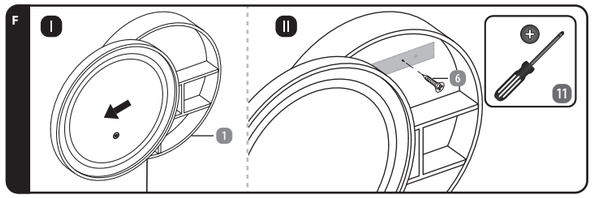
VIGYÁZAT: Vigyázzon, hogy a kábelek és dugók ne nyomódjanak össze a telepítés során. Ezeknek a mélyedésekben kell maradniuk.
Ha a kábel az érintkezési területen belül van, akkor teljesen a falhoz kell ragasztani, hogy csökkentse a beakadás veszélyét.



Kínai gyártmány
V07/0126

Értékesítő
Hanson IM- und Export GmbH
Harkcsnevok 91 – 93
22844 Norderstedt
Germany
info@hanson-import.de

F



6 Használat

1. Csatlakoztassa a tápegységet a csatlakozóaljzathoz.
2. A készülék bekapcsolásához nyomja meg egyszer a tükör felületén lévő gombot ⏻. A fény 100%-os üzemmódban világít.
3. Nyomja meg még egyszer a gombot ⏻. A fényt meleg fehér, semleges fehér vagy hideg fehér fényre kapcsolja át.
4. A gomb minden egyes megnyomására a fény változik.
5. Ha a gombot ⏻ hosszan nyomva tartja, akkor változik a fényerő.
6. Nyomja meg ismét a gombot ⏻, a fény kikapcsol.

7 Tisztítás és ápolás

7.1 Tisztítás

⚠ VESZÉLY! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

» Tisztítás előtt húzza ki a terméket a csatlakozóaljzatból.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VAGY RÖVIDZÁRLAT VESZÉLYE!

» Soha ne merítse a terméket vízbe vagy más folyadékba. Ügyeljen rá, hogy ne jusson be víz vagy más folyadék a készülékházba.

VIGYÁZAT! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

» Ne használjon agresszív tisztítószereket, fém- vagy nejlonszőrű keféket, illetve éles vagy fémből készült tisztítóeszközöket, például késeket, kemény spatulákat és hasonlókat. Ezek károsíthatják a termék felületét.

1. A szennyeződéseket puha, enyhén nedves ruhával távolítsa el. A tükröt nedves ruhával tisztítsa meg. Tisztításhoz csak vizet vagy üvegtisztítót használjon.
2. Ezután bolyhmentes ruhával törölje szárazra a megtisztított területeket.

- Amikor nem használja a terméket, tárolja száraz, pormentes, időjárástól védett és gyermekek elől elzárt helyen.

7.2 Karbantartás és ápolás

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

» A karbantartási munkálatok elvégzése előtt húzza ki a terméket a csatlakozóaljzatból. A jelen használati utasításban említetteken kívül minden karbantartási munkát szakszervizben kell elvégeztetni. A karbantartási munkálatokkal kapcsolatban forduljon az ügyfélszolgálathoz.

Rendszeres időközönként ellenőrizze a terméket a sérülések szempontjából. Rendszeres időközönként ellenőrizze a csavaros és dugaszolható csatlakozásokat, és szükség esetén húzza meg azokat. Ha valamelyik alkatrész megsérült, ne használja tovább a terméket.

8 Ártalmatlanítás

8.1 Csomagolás ártalmatlanítása

A csomagolást a csomagolási anyag típusának megfelelően ártalmatlanítsa. Tegye a papírlemezt és a kartont a papírhulladék-gyűjtőbe, a fóliákat pedig gyűjtse újrahasznosítható hulladékként.

8.2 A termék ártalmatlanítása

Ne dobja a terméket a háztartási hulladékba! A törvényi előírásoknak megfelelően a terméket az élettartama végén előírásszerűen ártalmatlanítani kell. További tudnivalók az illetékes önkormányzati közigazgatási hatóságnál vagy a helyi hulladékgazdálkodási vállalatnál szerezhetők be.

A régi készülékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni!
Ha a termék már nem használható, minden fogyasztó köteles a háztartási hulladéktól elkülönítve ártalmatlanítani a régi készülékeket, például a saját település/kerületében található gyűjtőhelyen. Ez biztosítja a régi készülékek megfelelő újrahasznosítását és a környezetre gyakorolt negatív hatások elkerülését. Ezért vannak az elektromos készülékek az itt látható szimbólummal jelölve.

MEGJEGYZÉS

» Felhívjuk figyelmét, hogy a használt készülékek visszaszolgáltatása előtt köteles eltávolítani a régi elemeket, akkumulátorokat és lámpákat a használt készülékekből (amennyire lehetséges a használt készülék tönkretétele nélkül, és amennyiben nem tervezik az újrafelhasználást).

9 Műszaki adatok

Modell:	5213633
Cikkszám:	854858
Tömeg:	kb. 6,62 kg
Méretek: (Ø x mé):	kb. 50 x 13 cm
Anyaga:	Korpusz: bambusz Hátlap: MDF Tükör: üveg
Maximális terhelés:	felső rekesz: 1,6 kg, alsó rekeszek egyenként 0,4 kg Teljes terhelés 2,8 kg
Hálózati tápegység:	Bemeneti feszültség: 220-240 V ~ Kimeneti feszültség: 12 V ⎓ Munkaáram: 1 A 12V ⎓ 1A max. 12 W
LED-ek:	144 LED / max. 0,2 W LED-enként (nem cserélhető LED)

10 Jótállási

Mielőtt a terméket a jótállási igényérvényesítés keretében a javítószolgálatnak vagy vállalkozásunknak visszaküldené / visszahozná, javasoljuk, hogy forduljon telefonon vagy email-en az alább jelzett **JAVÍTÓSZOLGÁLATI HOTLINE-HOZ**. Így már előre segíteni tudunk Önnek, ha a probléma a termék esetlegesen hibás használata miatt lépett fel.

10.1 Jótállási tájékoztató

A fogyasztóval szerződést kötő (a jótállásra kötelezett) vállalkozás cégneve és címe:
ALDI Magyarország Élelmiszer Bt. (Mészárosok útja 2., 2051 Biatorbágy, HUNGARY).

10.1.1 A jótállással kapcsolatos általános szabályok

A fogyasztó és vállalkozásunk közötti szerződés keretében eladott, jogszabály alapján kötelező jótállás alá tartozó új tartós fogyasztási cikkekre (a vonatkozó jogszabály mellékletében meghatározott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár feletti termékek) előírt kötelező jótállási idő

a) **10 000** forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **1 év**,
b) **100 000** forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **2 év**,
c) **250 000** forint eladási ár felett **3 év**.

Vállalkozásunk ugyanakkor a jelen jótállási jegyen feltüntetett, Magyarország területén fogyasztónak minősülő személyek által vásárolt, ekként megjelölt, új tartós fogyasztási cikk esetén az erre vonatkozó alábbi feltételek mellett **3 évre** vállal jótállást, függetlenül attól, hogy a fogyasztási cikk jogszabály előírása alapján egyébként kötelező jótállás alá tartozik-e.
A jótállás nem vonatkozik a fogyó-kopó alkatrészek (pl. világítótestek, akkumulátor kapacitás, gumiabroncsok, védő-, takaróanyagok) rendes elhasználódására, mindez azonban nem érinti a fogyó-kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználata szerinti „hibás" volta esetén fennálló jótállási kötelezettséget.
A jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. Ha vállalkozásunk a jótállási kötelezettségének a fogyasztó felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tüzött határidő elteltétől számított **3 hónapon** belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A fogyasztó általi használat során keletkező sérülésekre (pl. karcolások, horpadások, törések) a jótállás nem vonatkozik.
A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása napjával, vagy ha az üzembe helyezést vállalkozásunk vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napján kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezteti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta. A fogyasztási cikknek a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási határidő újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik. Az önként vállalt jótállás időtartama alatt a jótállási idő nem indul újra, kivéve, amennyiben a kicserélésre vagy kijavításra a jogszabályban előírt jótállási idő alatt kerül sor. Ebben az esetben a jogszabály szerinti jótállási időtartam indul újra.
A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait nem érinti. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.
A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa, ill. a fogyasztási cikk tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősülnek.
A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetőek, amelynek nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása. A jótállási jegyen nem rögzített szabályok vonatkozásában a mindenkor hatályos vonatkozó magyar jogszabályi előírások irányadók. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok a számlával, ill. nyugtával érvényesíthetőek.
A fogyasztó mindennemű jótállási igényét érvényesítheti a magyarországi ALDI áruházakban, míg a kijavítás, ill. bizonyos esetekben a kicserélés (szükség szerint a teljes fogyasztási cikknek vagy csak egyes alkatrészeinek a kicserélése) iránti igény a fogyasztó választása szerint a vállalkozásunk székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén és a jelen jótállási tájékoztatóban feltüntetett **JAVÍTÓSZOLGÁLATNÁL** közvetlenül is érvényesíthető. Utóbbi esetben a fogyasztó a kijavítás, ill. kicserélés lebonyolításának részleteit a **JAVÍTÓSZOLGÁLATTAL** közvetlenül egyezteti.

A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek vállalkozásunkat terhelik. Ha a fogyasztási cikk meghibásodásában a fogyasztót terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni, ha a fogyasztási cikk karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha vállalkozásunk e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. Kicserélés vagy elállás esetén a fogyasztó nem köteles a fogyasztási cikknek azt az értékcsökkenését megtéríteni, amely a rendeltetésszerű használat következménye.
A jogszabály alapján kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek esetén, ha az adott fogyasztási cikk rögzített bekötésű, ill. 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható, a fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról vállalkozásunk, vagy - a **JAVÍTÓSZOLGÁLATNÁL** közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén - a **JAVÍTÓSZOLGÁLAT** gondoskodik.
A fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni, ha

(i) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a vállalkozásunk részéről megállapítást nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható; vagy
(ii) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk három alkalommal történő kijavítást követően ismét meghibásodik, valamint, ha a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („Ptk.") 6:159. § (2) bekezdés b) pontja alapján a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és a fogyasztó nem kívánja a fogyasztási cikket a vállalkozásunk költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni; vagy
(iii) a fogyasztási cikk kijavításra a kijavítási igény vállalkozásunk részére való közlésétől számított harmincadik napig nem kerül sor.

Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozásunk köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló nyugtán számlán feltüntetett vételárat nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.
A nyolc napon belüli kicserélésre vagy vételár visszatérítésre vonatkozó ezen előírások a kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek közül az elektromos kerékpárra, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpárra, segédmotoros kerékpárra, személygépkocsira, lakóautóra, lakókocsira, utánfutós lakókocsira, utánfutóra, valamint a motoros vízi járműre nem vonatkoznak.
Ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezéstől) számított 3 munkanapon belül érvényesít csereigényt, vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.
A kijavítás során a fogyasztási cikkbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
Vállalkozásunk, ill. a **JAVÍTÓSZOLGÁLAT** a kijavítás, ill. kicserélés során nem felel a fogyasztási cikken a fogyasztó, ill. harmadik személy által esetlegesen tárolt adatokért vagy beállításokért.
Vállalkozásunknak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt napot meghaladja, akkor vállalkozásunk a fogyasztót tájékoztatni köteles a kijavítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

10.1.2 A jótállási igény bejelentése

A fogyasztó a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a vállalkozásunkkal közölni. A hiba felfedezésétől számított **2 hónapon** belül közölt hibát késedelem nélkül közöltnek kell tekinteni. A közlés késedelméből eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igényt a fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesítettnek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a fogyasztó a jótállási igényét a fogyasztási cikknek - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, a jótállási igény a fogyasztási cikk egyéb részeire nem minősül érvényesítettnek.

10.1.3 Mentesülés a jótállási felelősség alól

Vállalkozásunk mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vásárlás időpontja után keletkezett (pl. rendeltetésellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár, a használati-kezelési útmutató szerinti karbantartás elmulasztása).
A rendeltetésellenes használat elkerülése céljából a fogyasztási cikkhez magyar nyelvű használati és kezelési útmutatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be.

10.1.4 A fogyasztót a jótállás alapján megillető jogok

A fogyasztó a Ptk. 6:159. §-ában rögzített szabályok szerint

- kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet;

- vagy a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha vállalkozásunk a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, ill. ha ezen kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

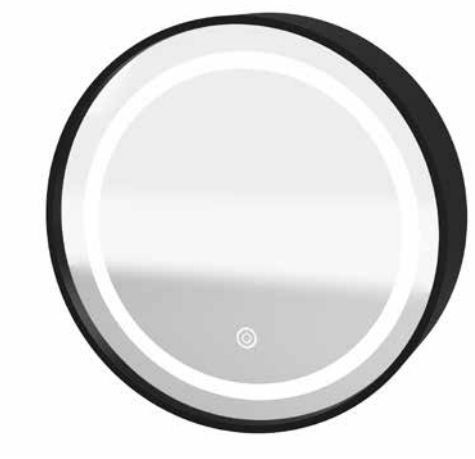
Jogszabály alapján kötelező jótállás alá **nem** tartozó új tartós fogyasztási cikkek esetében (a vonatkozó jogszabály mellékletében meg nem határozott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár alatti termékek) a fogyasztó a vállalkozásunk által **önként** vállalt jótállási kötelezettség alapján, a fentiektől eltérően

- kicserélést igényelhet, vagy
- a szerződéstől elállhat és a vételár visszatérítését igényelheti.

Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A kijavítást vagy kicserélést - a fogyasztási cikk tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve kell elvégezni. A fogyasztó a választott jótállási jogáról másikra térhet át, az áttéréssel okozott költségeket köteles azonban vállalkozásunknak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre vállalkozásunk adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A jótállási igény érvényesítésére egyebekben a kellékszavatossági jogok gyakorlására vonatkozó jogszabályi előírásokat kell megfelelően alkalmazni.

Navodila za uporabo

Omara iz bambusa z ogledalom in LED osvetlitvijo



Podpora Kupcem	854858
SI	☎ 01 8888 329
	service-slo@protel-service.com
Izdelek: 5213633	01/2026

3
LETA GARANCIJE

Originalna navodila za uporabo

Izdelano na Kitajskem

V01/0126

Distributer
Hanson Im- und Export GmbH
Harkesheyde 91 – 93
22844 Norderstedt
Germany
info@hanson-import.de

1 Splošno

Ta navodila za uporabo (v nadaljevanju imenovana »navodila«) so del izdelka in vsebujejo pomembne informacije o začetku uporabe in uporabi.
Pred uporabo izdelka natančno preberite navodila, zlasti poglavje **Varnost**. Neupoštevanje teh navodil lahko privede do hudih telesnih poškodb in/ali poškodb na izdelku.

Prosimo, shranite ta navodila za poznejšo uporabo in referenco. Če izdelek predate tretjim osebam, jim obvezno izročite to navodilo. Če potrebujete digitalno kopijo priročnika, se obrnite na servisni center.

2 Varnost

2.1 Razlaga znakov

V teh navodilih, na izdelku ali embalaži so uporabljeni naslednje opozorilne besede in simboli.

⚠ NEVARNOST!
» Ta opozorilna beseda označuje nevarno situacijo, ki bo povzročila smrt ali hude telesne poškodbe, če se ji ne izognete.

⚠ OPOZORILO!
» Ta signalna beseda označuje nevarno situacijo, ki lahko povzroči smrt ali hude telesne poškodbe, če se ji ne izognete.

⚠ PREVIDNO!
» Ta signalna beseda označuje nevarno situacijo, ki lahko povzroči lažje ali zmerne telesne poškodbe, če se ji ne izognete.

PREVIDNO!
» Ta opozorilna beseda označuje nevarno situacijo, ki bi lahko povzročila materialno škodo, če se ji ne izognete.

i NAPOTEK
» Ta opozorilna beseda opozarja na možno materialno škodo.

Preberite navodila.

Izjava o skladnosti. Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse veljavne predpise Evropskega gospodarskega prostora.

III
Električne naprave, označene s tem simbolom, spadajo v zaščitni razred III. Naprava deluje z zaščitno nizko napetostjo (SELV/PELV).

Električnih naprav, označenih s tem simbolom in baterije, ki so dodane, ne smete odvreči med gospodinjske odpadke.

Naprave s tem simbolom delujejo na enosmerni tok.

Naprave s tem znakom delujejo na izmenični tok.

Naprave s tem simbolom niso primerne za uporabo v nitranjih prostorih.

Ta simbol označuje stikalo za vklop/izklop.

Ta simbol označuje barve svetlobe: toplo bela, nevtralno bela in hladno bela.

Ta simbol pomeni: To napravo je mogoče zatemniti.

2.2 Splošni varnostni napotki

⚠ OPOZORILO! OBSTAJA NEVARNOST TELESNIH POŠKODB IN ZADUŠITVE!
» Če se otroci igrajo z majhnimi deli, jih lahko pogoltnejo in se z njim zadušijo. Otroci se lahko med igranjem poskušajo povleči ali splezati na izdelek in povzročijo, da se prevrne.
» Pri razpakiranju in med montažo izdelka preprečite otrokom dostop do majhnih delov in izdelka.
» Otrokom ne dovolite, da se igrajo z izdelkom. Izdelek ni otroška igrača.

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!
» Nepravilna uporaba izdelka in napačna montaža lahko povzročita telesne poškodbe.

- Med montažo postopajte, kot je navedeno v navodilih za montažo.
- Da boste prepričani, da pritrdilni elementi prenesejo nastale sile, preverite ustreznost stene.
- Da se prepreči, da bi izdellek padel na tla, ga je treba uporabljati s priloženim obešalom za omaro.
- Dobavljen material (vijak in moznik) je primeren za trdne zidove.
- Izdelka ne uporabljajte kot pripomoček pri plezanju, nadomestek za lestev, stojalo, telovadno opremo itd.
- Izdelka nikoli ne spreminjajte in je ne popravljajte.
- Izdelka ne uporabljajte več, če je poškodovan ali če so vijačne zveze zrahljane.
- Izdelka ne uporabljajte, če je ogledalo poškodovano ali razbito.
- Otroke vedno nadzorujte v bližini steklenih izdelkov.

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB IN ELEKTRIČNEGA UDARA!
» Neustrezna stenska montaža lahko povzroči električni udar ali telesne poškodbe.

- Pred stensko montažo se prepričajte, da na želenem mestu niso položeni električni vodi, plinovodi, vodovodne cevi ali ogrevalne cevi, ki bi se lahko poškodovali.

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST POŽARA!
» Nobenega izmed sestavnih delov ne smete približevati odprtemu ognju.

⚠ PREVIDNO! NEVARNOST STISNJENJA
» Pri nepazljivi uporabi si lahko na izdelku stisnete prste.

- Pazite, da se otroci ne igrajo z izdelkom. Otroci si lahko stisnejo roke ali se poškodujejo.
- Pri montaži in vsakodnevni uporabi pazite na svoje roke in prste.

NAPOTEK NEVARNOST POŠKODB IZDELKA!

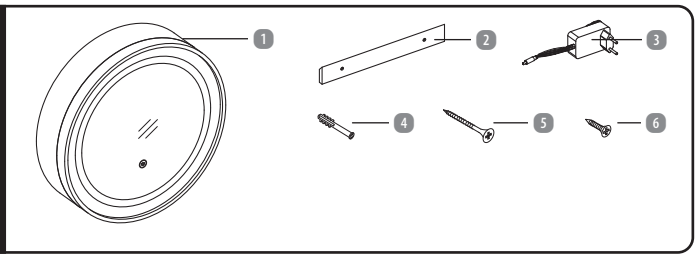
» Nepravilno ravnanje z izdelkom lahko povzroči poškodbe izdelka.

- Med montažo pohištvo podložite z mehko podlogo. Za to lahko po potrebi uporabite zunanjo embalažo.
- Neposredno na steklene površine ne postavljajte vročih ali zelo mrzlih predmetov.
- Ne postavljajte ali odlagajte jih na steklene površine.
- Na steklo ne udarjajte s trdimi ali koničastimi predmeti in stekla ne uporabljajte kot površino za rezanje.
- Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev, ker lahko spraskajo steklo.
- Zgornjega predala ne obremenite z več kot 1,6 kg in spodnjega predala z več kot 0,4 kg. Skupno ne obremenjujte izdelka z več kot 2,8 kg.

2.3 Predvidena uporaba

- Ta izdelek je določen izključno za uporabo v suhih notranjih prostorih.
- Izdelek uporabljajte samo tako, kot je navedeno v teh navodilih. Vsakršna drugačna uporaba velja kot nepredvidena in lahko privede do materialne škode ali celo do telesnih poškodb.
- Možne telesne poškodbe pri nepravilni uporabi.
- Proizvajalec ali trgovec ne prevzema nikakršne odgovornosti za škode, nastale zaradi nepredvidene ali napačne uporabe.

3 Pregled izdelka



1 Omara z ogledalom, 1x
2 Držalo, 1x
3 Napajalnik, 1x
4 Moznik, 2x
5 Vijak, 2x
6 Vijak, 2x

4 Pred prvo uporabo

4.1 Preverite izdelek in obseg dobave

OPOZORILO! NEVARNOST ZADUŠITVE!

» Ves embalažni material hranite zunaj dosega otrok in hišnih ljubljenčkov – ti materiali so potencialno nevarni, saj se lahko z njimi zadušijo ali pogoltnejo majhne dele.

PREVIDNO! NEVARNOST POŠKODB IZDELKA!

» Pri odpiranju embalaže bodite previdni, da ne poškodujete izdelka. Izogibajte se uporabi ostrih predmetov.

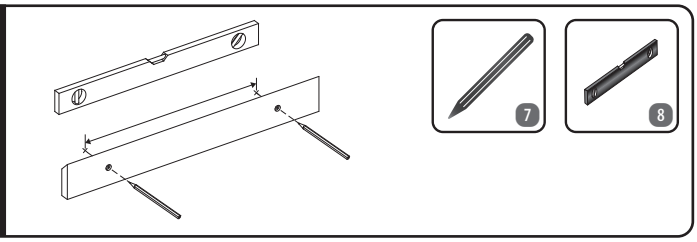
1. Izdelek vzemite iz embalaže.
2. Odstranite embalažni material in vse plastične/zaščtne folije.
3. Preverite, ali je dobava popolna (glejte poglavje **Pregled izdelka**).
4. Preverite, ali so izdelek ali posamezni deli poškodovani. V tem primeru izdelka ne uporabljajte. Za stik s servisnim centrom uporabite kontaktne podatke, navedene na naslovnici teh narvodil.

4.2 Osnovno čiščenje

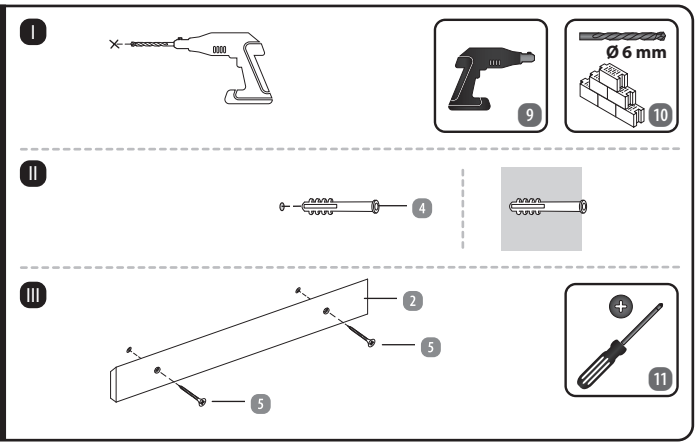
Pred začetkom uporabe očistite vse dele izdelka, kot je opisano v poglavju **Čiščenje in nega**.

5 Montaža

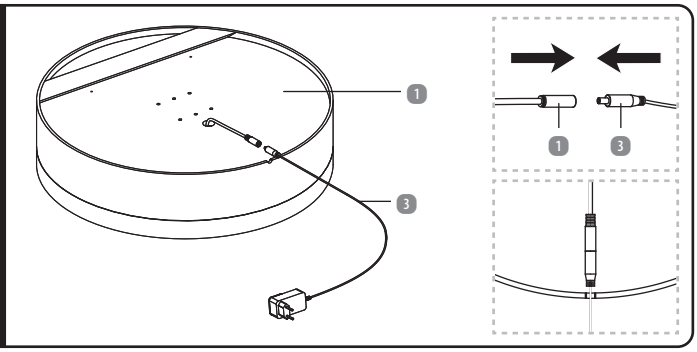
A



B

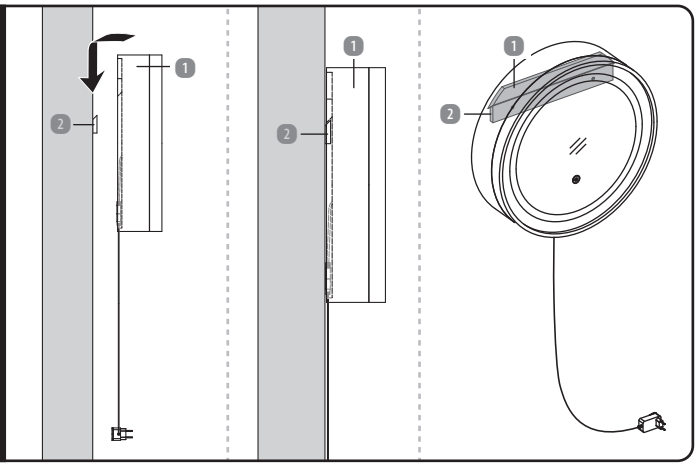


C



POZOR: Napajalnika ne priključujte v vtičnico, preden ga priključite na ogledalo. Vtiče priključujte samo s suhimi rokami.

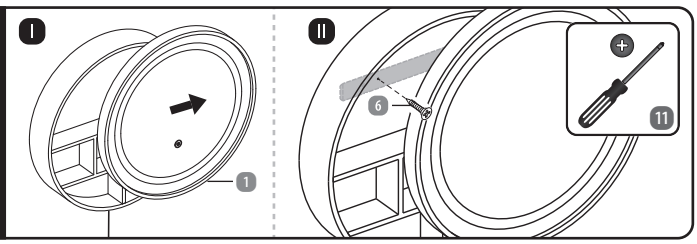
D

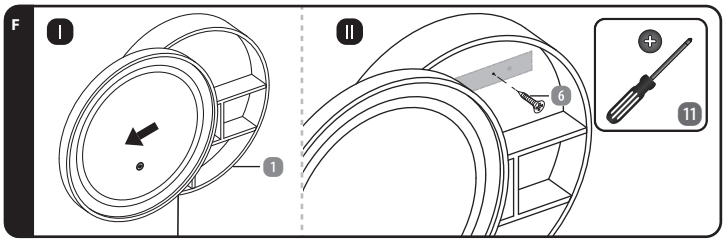


POZOR: med montažo pazite, da ne stisnete kablov in vtičev. Ostati morajo v za to določeni zarezi.

Če je kabel znotraj vašega kontaktnega območja, ga je treba v celoti prilepiti na steno, da zmanjšate tveganje zapletanja.

E





6 Uporaba

1. Vtaknite napajalnik v vtičnico.
2. Za vklop naprave enkrat pritisnite tipko na površini ogledala. Luč sveti v 100 % načinu.
3. Še enkrat pritisnite tipko . Svetloba se preklopi na toplo belo, nevtralno belo ali hladno belo. Pri vsakem pritisku se svetloba spremeni.
4. Če tipko držite dolgo pritisnjeno, se spremeni svetlost.
5. Ponovno pritisnite tipko , luč se izklopi.

7 Čiščenje in nega

7.1 Čiščenje

⚠ NEVARNOST! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

» Pred čiščenjem izdelek izključite iz električne vtičnice.

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST UDARA ELEKTRIČNEGA TOKA ALI KRATKEGA STIKA!

» Izdelka nikoli ne potapljajte v vodo ali v druge tekočine. Preprečite vdor vode ali drugih tekočin v ohišje.

PREVIDNO! NEVARNOST POŠKODB IZDELKA!

» Ne uporabljajte agresivnih čistil, krtač s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami ter ostrih ali kovinskih predmetov za čiščenje, kot so noži, trde lopatice in podobnega. Takšni predmeti lahko poškodujejo površino izdelka.

1. Umazanijo odstranite z mehko, rahlo navlaženo krpo. Ogledalo čistite z vlažno krpo. Uporabite samo vodo ali čistilo za steklo.
2. Nato očiščena mesta obrišite do suhega s krpo, ki ne pušča muck.

- Če izdelka ne uporabljate, ga hranite na mestu, zaščitenem pred vremenskimi vplivi ter suhem mestu in mestu brez prahu ter mestu, nedostopnem otrokom.

7.2 Vzdrževanje in nega

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

» Pred vzdrževalnimi opravili izdelek izključite iz električne vtičnice. Vsaka vzdrževalna opravila, ki niso navedena v teh navodilih, mora opraviti profesionalni center za popravila. Za vzdrževalna opravila se obrnite na servis.

V rednih časovnih presledkih preverjajte, ali je izdelek poškodovan. V rednih časovnih presledkih preverjajte in po potrebi privijte vse vijačne in vtične povezave. Če je sestavni del poškodovan, izdelka ne uporabljajte več.

8 Odstranjevanje

8.1 Odstranjevanje embalaže

Embalažo odstranite v skladu s tipom izdelka. Lepenko in karton odvrzite med star papir, folije pa na zbirnih mestih za sekundarne surovine.

8.2 Odstranjevanje izdelka

Izdelka ne odstranite med gospodinjske odpadke! V skladu z zakonskimi predpisi morate izdelek po izteku njegove življenjske dobe zavreči na predvidena mesta za takšne odpadke. Nadaljnje informacije lahko pridobite na pristojnih komunalnih upravnih uradih ali pri svojem podjetju za ravnanje z odpadki.

Starih naprav ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke!

Če izdelka več ne boste uporabljali, je vsak potrošnik zakonsko obvezan, da staro napravo odstrani ločeno od gospodinjskih odpadkov, npr. na zbirnem mestu v svoji občini/svojem delu mesta. Tako se zagotovi strokovna reciklaža starih naprav in prepreči negativen vpliv na okolje. Zaradi tega so električne naprave označene s simbolom, prikazanem na tem mestu.

NAPOTEK

» Prosimo, upoštevajte, da ste iz starih aparatov dolžni odstraniti stare baterije, akumulatorje in sijalke, preden jih vrnete (če je le mogoče tako, da ne uničite stare naprave in če naprava ne bo namenjena ponovni uporabi).

9 Tehnični podatki

Model:	5213633
Številka izdelka:	854858
Teža:	pribl. 6,22 kg
Mere (Ø x G):	pribl. 50 x 13 cm
Material:	Ohišje: bambus Zadnja stena: MDF Ogledalo: steklo
Maksimalna obremenitev:	zgornji predal: 1,6 kg, spodnii predali po 0,4 kg Skupna obremenitev 2,8 kg
Napajalnik:	Vhodna napetost: 220–240 V ~ Izhodna napetost: 12 V ⎓ Delovni tok: 1 A 12V ⎓ 1A max 12 W
LED lučke:	144 LED lučk/najv. 0,2 W na LED lučko (LED lučke niso zamenljive)

10 Garancijski pogoji

Spoštovani,
za izdelek vam zagotavljamo najobsežnejšo garancijo kakovosti. Ker smo prepričani v kakovost naših izdelkov, vam **zagotavljamo** še širši nabor ugodnosti, kot je to določeno z zakonskimi določili:

Trajanje garancijskega roka:	**3 leta** od dobave izdelka
Nudimo vam:	brezplačno popravilo, zamenjavo izdelka (če je izdelek še na voljo), sorazmerno znižanje kupnine oz. vračilo kupnine.

Garancija se lahko uveljavlja samo skupaj z računom oz. potrdilom o dobavi, kjer je razviden datum dobave izdelka.

Postopek uveljavljanja garancije:

- Za uveljavljanje garancije se obrnite na zgoraj navedeni servis ali na Oddelek za informacije in pomoč strankam podjetja HOFER trgovina na drobno d.o.o., Prevoje pri Šentvidu, Kranjska cesta 1, 1225 Lukovica (info@podpora.hofer.si ali +386 (0)1 8346 600), kjer lahko prejmete več informacij.

Garancija ne velja v naslednjih primerih:

- **za škodo, ki je nastala kot posledica vremenskih vplivov** (npr. udara strele, vode, ognja, zmrzali ipd.)**, nesreče, prevoza, pri izpraznjenih baterijah ali nepravilni uporabi**
- **za poškodbe ali spremembe, ki jih povzroči kupec/tretja oseba**
- **zaradi nespoštovanja varnostnih opozoril, navodil za vzdrževanje in zaradi napak pri uporabi**
- **zaradi vodnega kamna in škode, ki jo je le-ta povzročil, izgube podatkov, škodljive programske opreme in poškodbe zaradi vročine**
- **za normalno obrabo obrabljivih delov (npr. zmogljivost akumulatorja)**

Garancija velja za proizvode dobavljene na območju Republike Slovenije in se lahko uveljavlja na območju Republike Slovenije. Garant jamči za lastnosti izdelka oziroma za njegovo brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo izdelka. Če napak na izdelku ni mogoče odpraviti v roku 30 dni od dneva, ko je kupec sprožil garancijski zahtevek, oziroma v dodatnem roku največ 15 dni, če je bil rok za odpravo napak na izdelku podaljšan, se izdelek brezplačno zamenja z enakim, novim in brezhibnim izdelkom. Če izdelek v tem roku ni popravljen ali ni zamenjan z novim, lahko kupec zahteva vračilo celotne kupnine ali sorazmerno znižanje kupnine. Če se neskladnost izdelka pojavi v manj kot 30 dneh od dobave izdelka, lahko kupec namesto odprave napak takoj zahteva vračilo kupnine. Garancijska doba se podaljša za čas popravila. Za zamenjan izdelek ali zamenjan bistveni del izdelka z novim se izda nov garancijski list in garancijski rok za zamenjan izdelek ali zamenjan bistveni del izdelka teče znova od zamenjave izdelka oziroma vrnitve popravljenega izdelka. Garant je po izteku garancijskega roka dolžan zagotavljati vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate za obdobje 3 let po izteku garancijskega roka.
Ta garancija ne izključuje pravic kupca, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga. V primeru neskladnosti blaga ima kupec zakonsko pravico, da zoper prodajalca brezplačno uveljavlja jamčevalne zahtevke.

Veljavnost garancije se lahko podaljša le, če to predvideva zakon. V državah, v katerih so (obvezna) garancija in/ali skladiščenje rezervnih delov in/ali odškodnina za škodo določeni z zakonom, veljajo zakonsko predpisane minimalne zahteve. Servisna služba in garant pri sprejemu izdelka v popravilo ne prevzemata odgovornosti za izgubo kakršnihkoli podatkov ali nastavitev, ki jih je kupec shranil na izdelku.

Oznaka garanta:

Hanson Im- und Export GmbH
Harckesheyde 91 – 93
22844 Norderstedt
info@hanson-import.de

Datum dobave izdelka: 01/2026